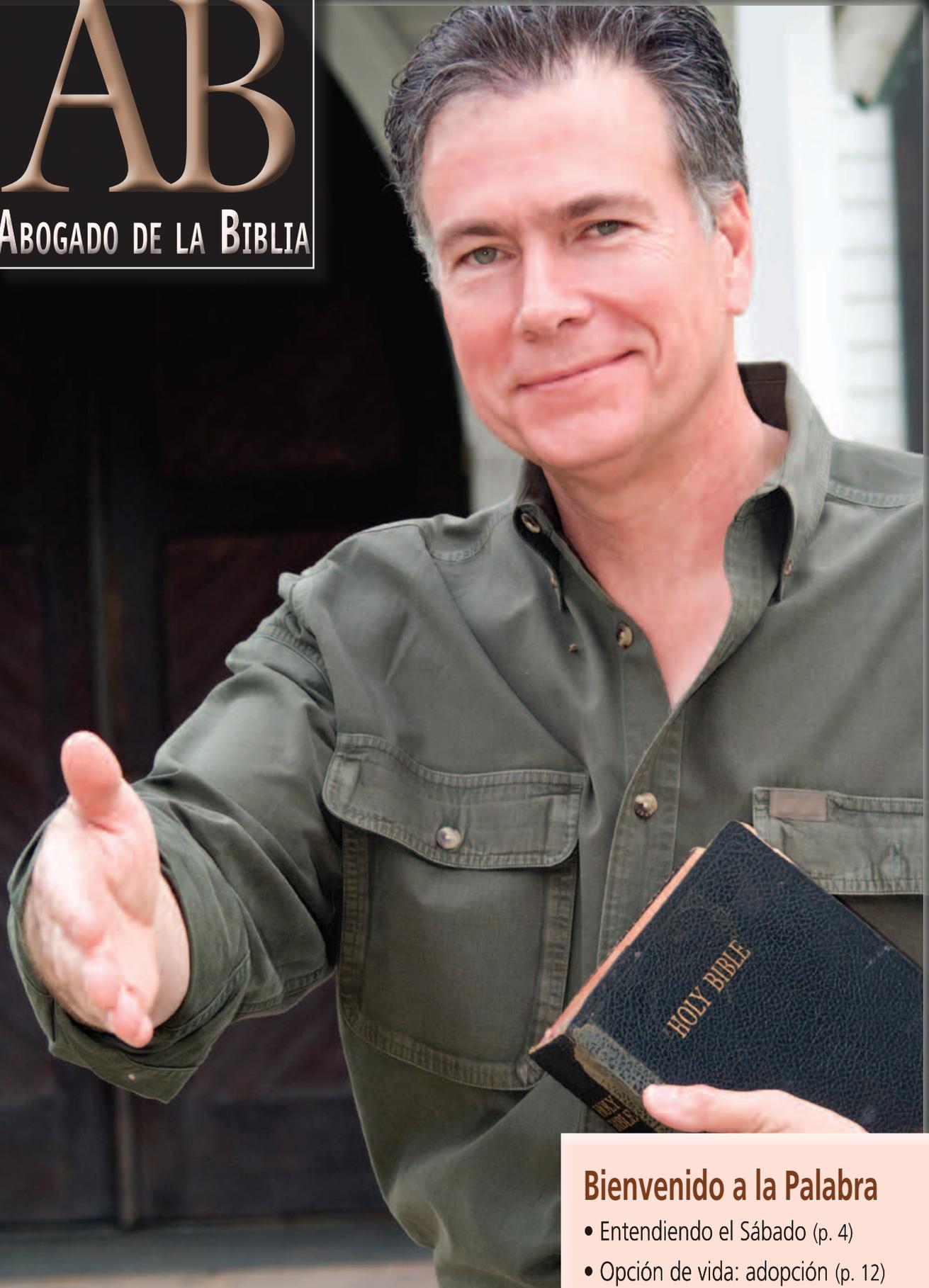


AB

ABOGADO DE LA BIBLIA



Bienvenido a la Palabra

- Entendiendo el Sábado (p. 4)
- Opción de vida: adopción (p. 12)
- Feliz 400, ¡Versión King James! (p. 18)

2011: Año de la Biblia

ARTICULOS



- 4 **El Sábado: ¿Deber o Libertad?** | Richard Jensen
- 8 **El Primo Pobre** | David Kidd
- 10 **Un Lugar en el Hijo** | Michael Todd Barrett
- 11 **La Fe y las Obras de George Washington Carver** | Sherri Langton
- 12 **Opción de Adopción** | Familias y Miembros de la CoG7
- 16 **La Biblia: Gran Diversidad, Mayor Unidad**
- 20 **Calentándonos en Su Fuego Sagrado** | Bob Putman
- 22 **Confesiones de una Cristiana Pacifista** | Jael Banda Hamilton

DEPARTAMENTOS

- 3 Primera Palabra — La Biblia del Rey
- 7 Preguntas y Respuestas
- 24 Instantánea Local — Passaic, New Jersey
- 25 Buzón
- 30 Recorrido Internacional — IMC
- 31 Última Palabra — Protestantes

CoG7 EN ACCIÓN

- 27 NAWM, ESPADA, y más

Citas Escriturales

A menos que se indique lo contrario, las citas Escriturales son tomadas de la Nueva Versión Reina Valera. Copyright © 1982 por Thomas Nelson, Inc. Usado con permiso. Derechos reservados.

Citas escriturales con referencia a la Nueva Versión Internacional, o NVI, son tomadas de la Santa Biblia, Nueva Versión Internacional®. Copyright © 1973, 1978, 1984 International Bible Society. Usado con permiso de Zondervan. Derechos reservados.



Spanish edition of the Bible Advocate
Una publicación de la

Iglesia de Dios (Séptimo Día)

Esta revista es publicada para apoyar la Biblia, representar la Iglesia, y dar gloria al Dios de gracia y verdad.

Volume 145 • Number 1

© Copyright 2011 by the Church of God (Seventh Day)

All material in this issue is subject to U.S. and international copyright laws and may not be reproduced without prior written approval. Permission may be obtained by writing the editor.

The BIBLE ADVOCATE (ISSN 0746-0104) is published bimonthly by Bible Advocate Press, 330 W. 152nd Ave., Broomfield, CO 80023. Periodicals postage is paid at Broomfield, CO, and at additional offices. Subscription is free to any who ask. POSTMASTER: Send address changes to Bible Advocate Press, Box 33677, Denver, CO 80233-0677.

Imprenta del Abogado de la Biblia

Calvin Burrell: Editor

Sherri Langton: Editor Asociado

Keith Michalak: Director de Publicaciones, gráficas

Sylvia Corral, Raul González: Traducción, corrección

LeRoy y Hope Dais, y Linda Michalak: Correspondencia, corrección, oficinista

Notice: Send all address changes and other correspondence to the address above.

Publications Agreement No. 40042428

Subscriptions and Orders

Bible Advocate Press
P.O. Box 33677
Denver, CO 80233-0677
tel:303/452-7973
fax:303/452-0657
e-mail: bibleadvocate@cog7.org
orders: bap.orders@cog7.org

EL ABOGADO DE LA BIBLIA en COMPUTADORA aparece en: www.cog7.org/BA.

Portada: @ Jhdt Stock Images Llc—Dreamstime.com

Debido a las muchas variaciones en el idioma español, la Imprenta del Abogado de la Biblia ha enfocado su traducción a nuestro mayor número de lectores: el dialecto México-Americano.

La Biblia del Rey

Los años 1445, 1492, 1517, 1611, 1776. ¿Los oyó usted en la clase de historia? El segundo y las últimas fechas en la lista son prominentes en la historia de los EUA; el tercero y cuarto son indicadores de marcadores muy importantes en la iglesia Cristiana.

¿Pero que de 1445 DC? En ese año la industria publicitaria dio un salto espectacular, del material a mano a imprenta mecanizada. Un alemán llamado Johannes podía imprimir más en un día de lo que la mayoría de hombres podían copiar en un año. Libros rápidamente proliferados; el aprendizaje avanzó rápidamente a nuevos niveles; las Biblias se multiplicaron. Debido a que su invención cambió enormemente el curso de la historia, la revista *Time* (31 de diciembre de 1999) nominó a Johannes Gutenberg como parte de su lista de las diez personas más sobresalientes del milenio.

En 1517 Martín Lutero clavó sus noventa y cinco tesis en la puerta de la iglesia de Wittenberg, iniciando así la Reforma Protestante (espere más de esto en la década futura al acercarnos a los 500 años del evento). Menos de 100 años después de que Lutero desafiara a Roma en Alemania, la versión de la Biblia King James se completó en Inglaterra. El año era 1611. Este año es el 400 cumpleaños de esa Biblia.

Los eventos de 1517 y 1611 podrían tener más en común de lo que pensamos. Los historiadores conectan la Edad Media (1200 – 1500 DC) con el mundo moderno de este modo: Renacimiento. . . Imprenta. . . Reforma. . . traducción de la Biblia al vernáculo; distribución de la Biblia a la gente común y corriente. . . Iluminación. . . aumento del conocimiento . . . Revolución Industrial. . . extensión de misiones mundiales, democracia, derechos humanos básicos. . . aceleramiento tecnológico. . .

Aunque esto no refleja los alarmantes problemas de la era moderna, esta versión comprimida de la historia sirve para demostrar el papel clave que la Biblia y sus defensores han tenido en los previos 500 años de progreso, la mayor parte de ello enraizada en la fe Cristiana y el aprendizaje. Ninguna Biblia en ninguna lengua ha tenido el impacto en la gente y las naciones como la versión inglesa que se le entregó al Rey Santiago hace exactamente 400 años.

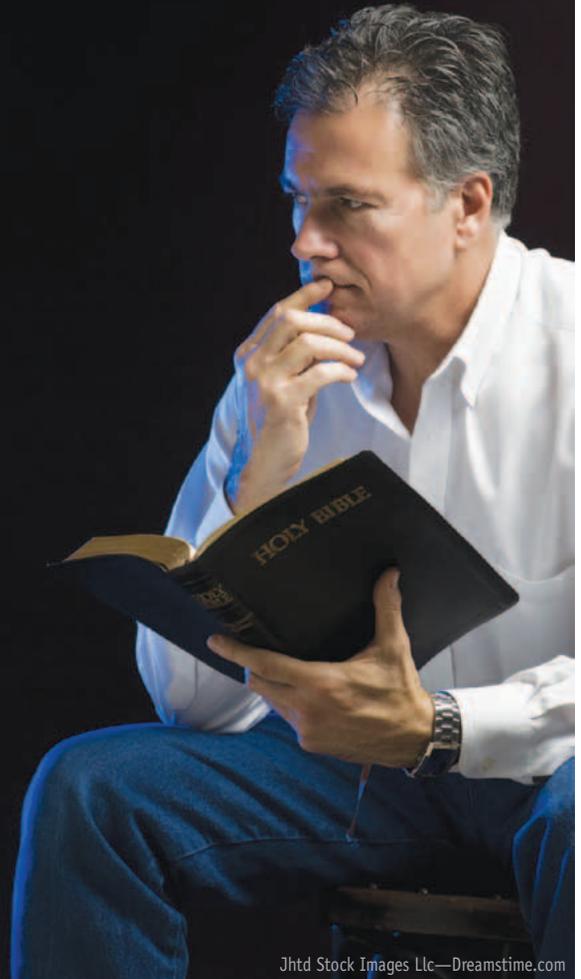
En este AB (pp. 16-19) y a través del 2011, guiaremos a los lectores hacia el Libro que ningún hombre pudo haber escrito, en caso pudiera hacerlo. La Biblia es perfectamente buena para su propósito: guiar la fe y la conducta del pueblo de Dios hacia la vida abundante hoy y la vida eterna mañana — ¡en Jesús el Señor!

— Calvin Burrell



El Sábado: ¿Deber o Libertad?

Entendiendo la postura de la
CoG7 tocante al cuarto
mandamiento.
por Richard Jensen



Jhtd Stock Images Llc—Dreamstime.com

¿Es nuestro deber guardar la ley, o tenemos libertad en Cristo?

Este deber versus la dicotomía de libertad pueden expresarse en varias maneras: legalismo versus gracia, ley versus relación, y obediencia versus amor. Éstas son sólo algunas de las maneras en que escuchamos a la gente definir las posiciones aparentemente opuestas.

De algún modo, y quizás lo aprendimos de nuestros críticos anti-Sabáticos, hemos llegado a temer las palabras deber y obediencia como si alguien interesado en obedecer los mandamientos de Dios sea necesariamente un legalista. Observe el primer cambio del reparto en la dicotomía: legalismo versus gracia. La mayor parte del mundo Cristiano pregona la frase “No estamos bajo la ley; sino bajo

la gracia.” Y luego, evitar hablar de guardar la ley viene a ser sinónimo de “evangelio.” De algún modo el evangelio se ha colocado en contraposición a la ley.

De este modo, la posición que tomamos respecto a la pregunta de cómo guardar el Sábado en realidad define si somos o no una denominación “basada en la gracia” o el “legalismo.” Además esa dicotomía real entre la gracia y el legalismo no debe ser un sinónimo de una dicotomía falsa entre la gracia y la ley. La Biblia no nos pide que escojamos entre la gracia y la ley, entre la relación y la obediencia, o entre la libertad y el deber. Los dos lados de estas dicotomías falsas son en realidad dos lados

Nota del editor: Después de leer la respuesta propuesta a una pregunta relacionada con detalles concretos en la observancia del sábado (AB julio – agosto, p. 7), muchos lectores respondieron ya sea buscando o proveyendo seguridad tocante a la postura de la Iglesia. Este artículo, quizás, provee la mejor cobertura amplia de tales temas, sin caducar en una lista de lo que se debe “hacer y no hacer” el sábado – una lista hecha por lo hombres y por la cual Jesús regañó a los Fariseos de Su día.

de la misma moneda, y nosotros debemos entender la diferencia entre guardar la ley y el legalismo para tener una postura correcta respecto a guardar el sábado.

Guardar la ley vs. legalismo

Entonces ¿Cuál es la diferencia entre guardar la ley y el legalismo? Legalismo es la perspectiva que asevera que las buenas obras (o guardar la ley) contribuyen de alguna forma a la salvación, o que de algún modo las buenas obras desplazan al pecado en cierta ecuación divina (“¿Era la vida de José más recta que pecadora?”). La Biblia es más que clara al afirmar que guardar la ley no cuenta en la salvación; la salvación es toda por gracia, todas nuestras buenas obras son como “trapos sucios,” con un valor de exactamente cero en cualquier ecuación que desplace nuestros pecados. El momento en que tratemos de añadir nuestros trapos sucios al manto de justicia de Cristo, ¡esa prenda de boda es rechazada!¹ En vez de eso, debemos estar dispuestos a cambiar nuestros trapos sucios y vestirnos con el manto de justicia de Cristo.

Muchos pasajes en la Biblia reflejan lo distorsionado y fútil que es el legalismo, el más claro quizás sea Efesios 2. Este singular capítulo es el evangelio entero declarado sucintamente, y está repleto de frases como “estabas muerto en tus pecados” y “Dios. . . Incluso cuando estábamos muertos. . . Nos revivió. . . Por gracia sois salvos,” y “por medio de la fe; y no de vosotros, pues es don de Dios; no por obras, para que nadie se gloríe.”² Así que debemos estar conscientes que nuestras buenas obras no contribuyen a nuestra salvación; el evangelio de la gracia está diametralmente opuesto al legalismo.

“Caminando en” buenas obras

Como demuestran las dicotomías falsas, el peligro es que al rechazar el legalismo tomamos una actitud de Antinomianismo. Así que ¿cómo podemos tener una actitud legítima de obediencia sumisa a Dios sin ser legalistas?

Efesios 2:10 provee la respuesta. Debemos reconocer que Dios mismo ha planeado toda clase de buenas obras en las que Él quiere que “caminemos.” La palabra griega original es *peripateo* que describe una manera hermosa de lo que significa “caminar en.” Esta significa “explorar” o “caminar alrededor,” estar “ocupado con” mientras un hombre caminaba por todas partes en un campo recién comprado. Es, literalmente, “tomar propiedad” de ese campo. ¡Qué gran privilegio darse cuenta que nuestra obediencia a Dios es algo que Él preparó para que nosotros “camináramos dentro de” y tomásemos la propiedad! Él compró ese

campo de buenas obras y luego nos lo dio. ¡Qué distorsión tan terrible sugerir que no podemos tomar propiedad del campo que Él legalmente nos dio porque nos imaginamos que aceptar el título de propiedad es legalismo!

El propósito del evangelio no sólo es concedernos el perdón y luego dejarnos impotentes y esclavizados en el pecado. Jesús lo aclaró perfectamente en Juan 8:34-36, donde dijo que aquellos que pecan son esclavos del pecado pero que Él vino a liberar a la gente. Cuando nosotros aceptamos la justicia de Cristo, somos perdonados de nuestros pecados anteriores, nuestras sucias vestiduras son removidas (Zacarías 3:3-5), y no nos quedamos desnudos. En vez de eso, recibimos poder para vivir la vida de Cristo porque Él vive en nosotros (Gálatas 2:20; Colosenses 3:2-5; Romanos 6:6-14). La obediencia a la ley de Dios viene del poder de la misma gracia que nos perdona.

Principios del Sábado

Es verdad que nuestro Señor rechazó las típicas reglas judías de Su tiempo tocante a guardar el sábado, e hizo muy poco esfuerzo para sustituir las suyas. También es verdad que la Escritura brinda pautas generales para la observancia del sábado, incluyendo el ejemplo y enseñanza de Jesús. Ellas son. . .

Descansa y recuerda. Cuando cesamos el trabajo rutinario y el comercio de seis días hábiles, nuestra atención se torna a celebrar la gloria de Dios en el orden creado y en Su imagen en la familia humana, del cual el séptimo día es un memorial (Génesis 2:1-3; Éxodo 20:8-11; Nehemías 13:15-22; Marcos 2:27, 28).

Adora y ayuda. El sábado es el tiempo estándar de la Biblia para reunirse con el pueblo de Dios y con gozo Adorarlo y practicar Su Palabra. Las obras misericordiosas de Cristo presentan al sábado como el tiempo central para buenas obras hacia una humanidad lastimada (Levítico 23:3a; Isaías 58:13, 14; Lucas 4:16; 6:1-10; Hechos 13:14, 42-44; Mateo 12:12b).

— Calvin Burrell

Por lo tanto, no hay ninguna dicotomía entre ley y la gracia. La gracia nos hace guardadores de la ley, y la relación produce obediencia. La “moneda” mencionada es el evangelio, y las dicotomías falsas son falsas porque son realmente dos lados de la misma moneda.

Postura de la iglesia

Podría parecer que nos hemos alejado mucho de nuestra pregunta original. Así que es tiempo de atar los hilos y explicar nuestra postura acerca del sábado.

La pregunta es si la iglesia tiene o no una postura respecto a cómo guardar el sábado. La discusión gira en torno a varias dicotomías, todas menos una que es falsa. El legalismo está en contraposición a la gracia, pero no hay ninguna dicotomía entre la ley y la gracia, entre obedecer y amar, o entre el deber y la libertad. Así que podemos enfatizar guardar la ley en el espíritu de Efesios 2:10 sin ser legalistas; la gracia capacita y motiva a guardar la ley.

Por lo tanto, la Iglesia no tiene una postura tipo Mishna³ sobre los particulares de guardar el sábado, pero sí tenemos una postura sobre el principio de guardar el sábado. Nuestra declaración de fe dice que los Diez Mandamientos “cons-

tituyen el código de ética moral básico para la humanidad, y se obedecen para demostrar el amor del creyente a Dios y su prójimo.” Dios espera que nosotros obedezcamos el cuarto mandamiento de la misma manera en que mi esposa espera que yo obedezca el séptimo: motivado por el amor (vea Juan 14:15).

La línea entre el legalismo y el Antinomianismo es efectivamente un camino angosto, “y pocos son aquellos que lo encuentran.” Pero la Biblia es muy clara para aquellos que buscan servir a Dios con todo su corazón.” Tengamos cuidado de que nuestra observancia del sábado no sea sino algo sin cruz, servicio de labios que no sea obediencia verdadera. A la inversa, no impongamos pruebas específicas sobre otros en manera Mishna. Debemos ser muy caritativos cuando el espíritu nos conduce a una unión más llena y más plena de fe, pero honramos a Dios esperando obediencia a Su ley.

Mi propósito en este artículo ha sido demostrar que las dicotomías falsas son en realidad dos lados de la misma moneda del evangelio, que se puede evitar el legalismo mientras uno lucha por obedecer la ley de Dios motivado por una relación cariñosa con el Dador de la ley. El propósito total del evange-

lio es traernos otra vez en armonía con el gran Dador de la ley y darnos la victoria sobre el pecado, lo cual es trasgresión de la ley. Con esta victoria viene un profundo sentido de libertad y paz, que es el “descanso” del cual Cristo habla en Mateo 11:28. Y ese descanso, el descanso de victoria en y a través de la justicia de Cristo, está simbolizado por el sábado, como lo vemos en Hebreos 4.

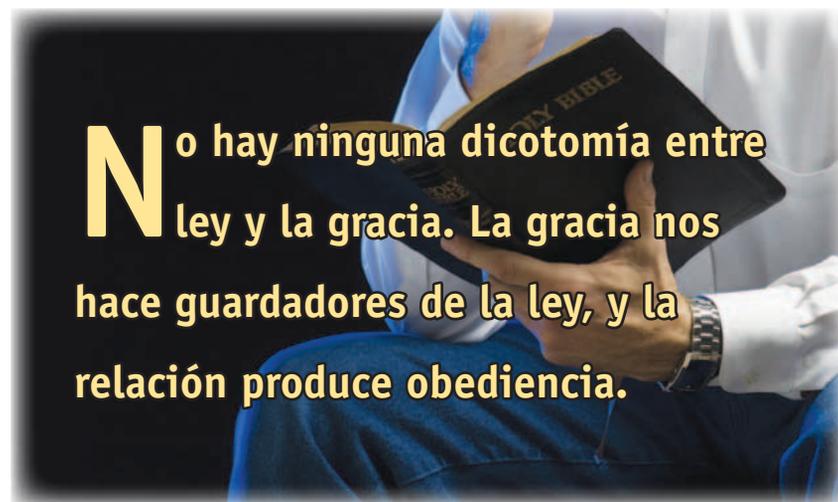
Tal descanso nos hace guardadores de la ley y no violadores de ella. Con gozo levantamos nuestra cruz para seguirle, contando la carga ligera, con alegría cuando nos deleitamos en el privilegio de “caminar dentro del” campo de buenas obras que Él ha preparado para nosotros. Por lo tanto, guardemos realmente el sábado. **AB**

Richard Jensen es Director Ejecutivo de la Conferencia General y vive en Denver, CO, con su esposa, Dana. Citas de la Escritura son de la Nueva Versión Internacional.



Notas finales

1. Compare Mateo 22:1-14 con Zacarías 3:1-7 para consideración adicional de lo que simbolizan estas prendas de vestir.
2. Vea también Tito 3:3-7; Romanos 5:8, 9; y Gálatas 2:16-18.
3. El Mishna, o Mishnah, era un conjunto de reglas detalladas aprobadas por rabinos como tradición oral durante el tiempo de Cristo y codificadas después en forma escrita. Una sección de ella trata con detalles concretos de una forma “apropiada” de guardar el sábado. La prohibición contra el trabajo, por ejemplo, fueron tan específicas que uno no podía escribir dos cartas en el sábado de forma que ambas pudieran ser vistas al mismo tiempo de cualquier punto de vista (vea Shabbat 12:4).



Explique la contradicción entre las declaraciones de Pablo que respaldan la ley de Dios y aquellas que se oponen a ella. ¿Qué acaso no enseñó Pablo que los Cristianos habían sido liberados de la ley y su castigo, como el ser liberados de la cárcel?

A menudo surgen objeciones a la ley de Dios por parte de los Cristianos ante las cartas de Pablo. Todos los textos concernientes a este tema conllevan a un balance bíblico, y a una perspectiva más rica, que a un punto de vista de no-ley tal como su pregunta lo implica. Asumiendo la unión y el equilibrio en la Escritura, no necesitamos concluir que la diversidad en las epístolas de Pablo equivale a una contradicción verdadera.

Es verdad que Pablo puede hablar de la ley negativamente, confirmando lo que ésta no puede hacer. Muchos textos respaldan la verdad indiscutible del evangelio, de que la ley no puede justificar (como perdonar, absolver) a la gente de pecados o acciones (vea Rom. 3:20a, 28; 4:15a; 5:20; 6:14,15; 7:1-6, 8-11; 10:4; 2 Cor. 3:1-16; Gálatas 2:15-21; 3:1-14; 4:22-31; 5:3,4, 18; Efe. 2:4-9,15; Fil. 3:3-14).

El tema en estos textos de Pablo es que la ley nunca puede ser el centro para que los pecadores comparezcan justos ante un Dios sagrado. Efectivamente, nunca tuvo ese propósito – ni siquiera para Israel. De la necesidad de encontrar la salvación por obras de la ley, estos versos dicen, ¡hemos sido liberados de la muerte y hemos resucitado en Cristo!

También es cierto que las epístolas de Pablo contienen declaraciones positivas acerca de la ley de Dios con sus mandamientos rectos para la vida del Cristiano (vea Rom. 2:13; 3:1, 20b; 7:7, 12; 8:4; 13:9; 1 Cor.7:19; Efe. 2:10; 6:2; 1Tim.1:8-11; Tito 2:7, 14; 3:1,8,14).

Estas dos listas de textos ilustran la razón por la cual la enseñanza de Pablo puede parecer contradictoria. ¿Cómo podemos conciliar las actitudes del apóstol respecto a las prácticas de la ley? ¿Argumentaremos, como algunos lo han hecho,

que estas declaraciones positivas acerca de la ley se refieren al Decálogo, pero que sus comentarios negativos se refieren a la ley mosaica, o ceremonial?

Los textos mismos dan una mejor explicación. El contraste entre el gesto “aprobatorio” y “no reprobatorio” de Pablo hacia ley, es captado más fácilmente a la luz de los diversos papeles que ley podría tener en la fe y práctica personal:

- Al abordar el tema de personas convertidas al Cristianismo en buena posición delante de Dios, justificados cada momento en el camino, Pablo renuncia el uso de la ley. La obediencia y las buenas obras nunca son los medios para la salvación, o una razón suficiente para jactarse.
- Abordando el tema de la conducta Cristiana y caminando en una manera justa ante Dios, santificados en este mundo actual, Pablo recomienda la ley de Dios. Junto al ejemplo de Cristo, la presencia del Espíritu y el poder del amor, la ley moral es otra influencia sagrada que guía y corrige al pueblo de Dios.

La enseñanza de Pablo respecto a la ley no puede captarse con una simple oración. Sí, dice él, somos libres de la maldición y pena de la ley por la gracia del evangelio de Cristo (vea la primera lista de textos arriba). Y no, insiste él, no somos libres del consejo y la practica de los mandamientos de Dios como una expresión de amor y gratitud por Su salvación (vea la segunda lista).

¿Cómo puede ser la ley eficaz e ineficaz al mismo tiempo? Simplemente porque la ley puede ser concebida como teniendo más de una función. Como medio para ganar el favor eterno de Dios, ¡nunca es eficaz! Como una definición del pecado y modelo de justicia, ¡siempre es eficaz!

Tratando las declaraciones de Pablo en esta manera, evitamos “contradicción” y permitimos que ambos grupos de textos expresen las verdades importantes. Esas verdades nos liberan de la pena de la ley (nuestra cárcel, o muerte) y proveen mucho incentivo para evitar repetir ofensas.

— Anciano Calvin Burrell

[El Sábado]



El Primo Pobre

@ Tyler Olson—Dreamstime.com

Pareciere ser que no todo el Decálogo fue creado igual. **por David Kidd**

¿Hubo algún miembro en su familia que por alguna razón no haya sido el favorito? Nunca se le trató como al tío Bill o aquella tía afable. Podría haber sido excluido de las funciones familiares para evitar vergüenzas. Coloquialmente, a éste le llamamos el “primo pobre.”

En cierto modo, el sábado ha venido a verse de igual manera – el primo pobre de todos los mandamientos de Dios. He aquí como.

Rompiendo y descuidando

El sábado es el único mandamiento que algunos Cristianos dicen que Jesús transgredió. Citan

Sus sanidades durante el sábado como prueba. Jesús corrigió sus puntos de vista equivocados enseñando que era correcto y legal hacer bien en el sábado. Jesús indudablemente cuestionó la forma de guardar el sábado, pero nunca su necesidad de guardarlo (Marcos 2:27, 28; Lucas 4:16).

La acusación de Jesús por haber quebrantado el sábado es seria. Si Él pecó contra la ley moral de Dios, entonces no podría ser el cordero inmolado de Dios que nos redimió de nuestros pecados. Si Él erró en guardar la perfecta voluntad de Dios en cuanto al sábado, entonces Él mismo necesitaría el perdón y la redención.

Otra manera en que el sábado ha venido a ser el primo pobre, especialmente de los Diez mandamientos, es vista en cómo la iglesia usualmente maneja su negligencia. Si un miembro es obviamente un

ladrón o adúltero, probablemente será aconsejado y corregido. Pero la disciplina para aquellos que quebrantan el sábado es probablemente infrecuente.

¿Qué mandamiento del Decálogo es más probable que un Cristiano comprometa cuando se encuentra bajo alguna tentación o presión? Trate de imaginarse a un Cristiano decidir entre cometer homicidio o robar momentáneamente bajo coacción. Es mucho más fácil imaginarse a alguien que decida trabajar en sábado. Otra vez, el primo pobre es el mal tratado.

El sábado es también el único de los diez que “parece” apropiado pedir a otros quebrantar para beneficio nuestro. Irónicamente el único mandamiento que nos dice no hacer esto específicamente: “No hagas en él obra alguna, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu criada, ni tu bestia, ni tu extranjero,

que está dentro de tus puertas” (Éxodo 20:8-10). Los Cristianos, sin embargo a menudo pedirán a otros que trabajen en Sábado cuando no hay emergencia o urgencia de hacerlo. No obstante observemos que Jesús modeló un sábado no negligente o urgente a las necesidades humanas (Marcos 2:23-28; 3:1-6; Lucas 14:1-6).

Otros cambios

Nuestro primo sábado parece empobrecer más cuando reconocemos que es el principal de los Diez que se modifica, espiritualiza o abandona. El mandamiento original en Éxodo 20 especifica “séptimo día,” aun así muchos escogen el primero o ningún día.

Otros Cristianos insisten que, debido a que no estamos bajo el pacto antiguo (lo cual es cierto), no necesitamos más guardar el sábado. Pero ¡espere! ¿Puede un Cristiano asesinar, robar, deshonrar a padres, o blasfemar contra el nombre de Dios porque estamos viviendo en los tiempos del nuevo pacto? ¿Ni lo permita Dios! ¿Son algunos de los otros mandamientos espiritualizados de manera que su significado literal es anulado?

Al mismo tiempo, debe hacerse hincapié en que los observadores del Sábado deben tener cuidado de no permitir que las reglas y mandamientos hechos de hombre detracten de la bendición prevista del sábado.

Es un hecho bien establecido que el cambio del sábado al domingo (o cualquier día) no ocurrió en el primer siglo. En esa era temprana, los Cristianos aun guardaban el sábado, no de acuerdo con las restricciones equivocadas de los Fariseos, sino en la manera compasiva en que Cristo lo demostró. Esto confirma lo que muchos eruditos reconocen, que Colosenses 2:16 y Romanos 14:1-5

estaban proveyendo instrucción en prácticas controvertidas y dudosas, o heréticas, no los principios establecidos como la observancia del sábado de acuerdo con el cuarto mandamiento perfectamente modelado por Jesús. Por lo tanto, sería equivocado anular el sábado en base a Colosenses y Romanos como muchos lo hacen.

Es especialmente extraño que los Cristianos traten el mandamiento del sábado como un pariente rechazado cuando éste y el quinto (honrar a los padres) son los únicos dos relacionados explícitamente con gran bendición. Tener el necesitado descanso, encontrando el tiempo especial para adorar a Dios y aprender más de Él y Sus caminos, y reunirnos con nuestros hermanos y nuestras familias, son bendiciones importantes que compartimos en el sábado.

Bien podemos pensar de este asunto principalmente en términos de relaciones, y no simples reglas. Pero considere esta ironía: los Cristianos a menudo enfatizan la relación con Dios por sobre la observancia de reglas. Sin embargo, también tienden a menospreciar el único mandamiento de los Diez que se asocia con la relación con Dios y otros: el cuarto.

Insuficientes

No es mi lugar, ni el de nadie más, señalar con el dedo a aquellos Cristianos que ignoran o dan otra interpretación al día sábado; no soy su juez. Ellos pueden ser obedientes a Dios en otras maneras que yo he descuidado. Mi iglesia y yo podemos estar enseñando otras cosas por error, entonces ¿quiénes somos nosotros para señalarlos con el dedo? Al juzgarlos, seremos medidos con la misma medida (Mateo 7:2). Muchos guardadores del sábado (incluyéndome a mí) fallan tratando el sábado como un primo pobre de vez en cuando. Todos los Cristianos en todas las iglesias son insuficientes de la gloria de Dios en nuestros conocimientos imperfectos y conducta ante Él.

Tratar el sábado como un pariente pobre es sólo una evidencia de que nuestra relación con Dios no es todo lo que pudiera ser. Sólo en una conexión cercana con el Señor encontraremos tanto el deseo como la fuerza para obedecerle a Él más completamente. **AB**

David y Angela Kidd asisten y sirven en la iglesia de Adelaida en Australia sur.



¿Puede un Cristiano asesinar, robar, deshonrar a padres, o blasfemar contra el nombre de Dios porque estamos viviendo en los tiempos del nuevo pacto? ¿Ni lo permita Dios!



por Michael Todd Barrett

Me enorgullecía poder decir que E.J. era mi amigo. Apacible y con una voz suave, con rostro amplio y barba amplia. No era alto, pero la primera vez que nos dimos la mano, la mía desapareció en la de él. Algunos decían que E. J. había sido un joven negro rebelde y lleno de rabia. Yo sólo conocía el espíritu apacible con un leve toque gris alrededor de las sienes.

E.J. caía bien. En todas las veces que le escuché cantar “Maravillosa Gracia,” no recuerdo verlo terminar sin lágrimas en sus ojos. Tenía una habilidad fácil de palabras cuando oraba, y me recordaba a un niño pequeño hablando con su padre. Cuando E. J. oraba, usted sabía que el Señor estaba escuchando.

Pero fue su manera de dirigirse a Dios que me divirtió primero.

Después, cuando llegué a conocer al hombre, me hizo dudar de mi propia manera de ver a Dios.

Me humilló un poco. E. J. siempre se dirigía a Dios como “Maestro.”

Con el paso de los años oía hablar de algunos incidentes donde el tema de la raza tuvo un papel en la vida de E. J. Él y su esposa regresaron a casa en un vecindario principalmente blanco una noche y encontraron a su perro que estaba tendido muerto en el jardín, con una herida de bala en el cuerpo. En otra ocasión alguien en su iglesia principalmente blanca le preguntó a E. J. y a su esposa porqué no iban a la iglesia con “su propia gente.” E. J. respondió en tierna voz, “mi gente es Cristiana.”

Recuerdo una vez que E. J. y yo estábamos hablando de la raza y cómo las divisiones de razas no tienen ningún lugar en el reino de Cristo. Lo conté de mi abuelo, un sureño incondicional que creció en Louisiana después de la Guerra Civil. Cuando yo estaba pequeño, mi abuelo me contaba historias fascinantes de ser perseguido por lagartos y atrapar serpientes de agua con sus propias manos. Sus historias incluían el reconocimiento casi

con orgullo de que cuando niño, él había conocido a persona que habían sido esclavos. Pero siempre agregaba la advertencia, un reflejo de la época, “yo no tengo nada en contra de los negros mientras se queden en su propio lugar.”

Nunca olvidaré la respuesta de E. J. Sus ojos mirando hacia el piso dijo en voz baja, “todavía estoy tratando de figurar cuál sea mi lugar.” Me arrepentí de haberle contado esa historia. Por nada del mundo yo lo lastimaría, pero su expresión oscura me dijo que lo había echo.

E. J. murió hace algunos años, con su esposa, familia, y un montón de amigos — blancos y negros — alrededor de él. Fue amado porque era amable y bueno. Con su último suspiro, alabó a Dios por todo lo que había hecho por él. La adoración fue la pasión de E. J. hasta el final, y yo algunas veces me pregunto si, en ese momento en que dejó esta tierra, había él notado el cambio.

Hoy la cultura occidental ha sido seducida por el narcisismo, un vicio que no tiene ningún lugar en la iglesia. Mensajes alentadores y programas de auto-ayuda están reemplazando la exposición bíblica, el arrepentimiento de rodillas, y la adoración humilde. Sólo Dios sabe lo que el nuevo siglo tiene preparado para la iglesia. Pero yo sé esto, E. J. estaba equivocado acerca de sí mismo: él sabía exactamente cuál era su lugar. Lo sabía mejor que muchos. En esta edad de servicios de música pop y mensajes de auto-ayuda, podría ser que aquellos de nosotros que no pensamos en Jesús como “Maestro” no conozcamos nuestro lugar. **AB**

Michael Todd Barrett escribe desde Dobbins, CA.



La fe y las obras de George Washington Carver

En julio de 1864 George Washington Carver nació cerca de Diamond Grove, Missouri, de padres esclavos. Creció pobre y debido a su raza, se le negó la educación. Pero Carver perseveró y terminó la escuela secundaria. A los 30 de edad vino a ser el primer estudiante negro en lo que ahora se conoce como la Universidad Estatal de Iowa, donde recibió una licenciatura en ciencia agrícola. Después de que Carver terminó un Máster en botánica bacterial y agricultura, Booker T. Washington lo invitó al instituto de Tuskegee en Alabama, una escuela de comercio para negros.

Mientras servía en el cuerpo docente en Tuskegee, Carver acumuló una lista de logros e invenciones impresionantes. Él desarrolló rotación de cosecha, revolucionando la agricultura del sur. Obtuvo más de trescientos productos del maní (como pintura, aceite de cocina, y mantequilla de maní) y más de cien productos del camote, incluyendo vinagre, harina, goma, madera contrachapada, tintura, y la cola usada en las estampillas.

Se han escrito volúmenes acerca de los logros de Carver, por los cuales recibió muchos premios antes y después de su muerte. Pero mayor que su reconocimiento como botánico fue su compromiso como Cristiano. En su mente, la creación era evidencia del Creador. Carver una vez dijo, "Nunca antes he estado sin este conocimiento del Creador hablándome

a través de las flores, las rocas, los animales, las plantas, y todo otro aspecto de Su creación."

Carver reconoció la Fuente verdadera, no a sí mismo, de sus invenciones. "Nunca tengo que dudar de los métodos," dijo. "El método es revelado al momento en que soy inspirado a crear algo nuevo. . . Sin Dios abriendo el telón yo sería inservible."

Creyendo que debía compartir sus productos con la humanidad libremente, Carver nunca sacó provecho de ellos, ni los registró

como de él. Una vez dijo de sus ideas, "Dios me las dio. ¿Cómo puedo venderlas a otra persona?"

El 5 de enero de 1943, a la edad de 79 años, George Washington Carver falleció, lleno de años y de fe, habiendo aportado tanto a la humanidad y debiendo tanto a su Señor y Salvador.

— Sherri Langton **AB**

Fuentes: *About.com, CBN.com, www.lib.iastate.edu, blackmissouri.com, www.biography.com*

AB Recomienda "The Least Among You"

Sinopsis: Después de su falso arresto durante los tumultos de Watts en 1965, Richard Kelly (Cedric Sanders) tuvo que servir uno período de dos semestres de prueba en un seminario racista de puros blancos. El primer estudiante negro de la escuela recibe la bienvenida de parte de su presidente Alan Beckett (William Devane). Pero Richard pronto se entera de que la escuela quiere seguidores negros, no jefes. Aún la ex misionera Kate Allison (Lauren Holly) lo rechaza. Enfrentándose a una decisión que terminaría llevándolo a prisión, Richard conoce a Samuel Benton (Louis Gossett Jr.), un conserje anciano que vive en el sótano de la residencia de estudiantes de Richard. Mientras Samuel guía a Richard a través de los problemas del racismo y sus demonios personales, Richard tiene que escoger entre sus sueños y su destino.

Inspirado en una historia verdadera, *The Least Among You* está disponible en DVD, descarga digital, y en On Demand. Vea el avance publicitario en www.theleastamongyou.com





En la unidad social llamada “hogar,” usted vino a ser “hijo/a” de la familia ya sea por conductos naturales y medios del parto, o por el proceso legal de adopción. Ambos son bíblicamente legítimos; las comparaciones pueden ser instructivas.

El parto podría ser el resultado de un acto de amor, o de una pasión egoísta. Ocorre aproximadamente cuarenta semanas después de que dos personas del sexo opuesto se fusionan sexualmente y una de sus semillas se une casualmente con su embrión. Puede ser planeado por los padres o puede ser un “accidente.”

Entre el momento en que se concibe un niño y el parto, la vida humana en crecimiento es preciosa y vulnerable. Su amenaza más grande es la elección paterna potencial de terminar esa vida a través de un acto de violencia: el aborto.

El parto es el único método universal de añadir a la familia humana; no hay ninguna alternativa. Incluso cuando se hace por adopción, el parto es una necesidad — primaria. En la Biblia, el

matrimonio es la institución sin la cual ninguna planificación de parto debe hacerse.

La adopción, mientras tanto, es una alternativa Cristiana válida para adultos solteros tanto como matrimonios. La adopción permite la elección deliberada de ser padres, y un compromiso firme para un nuevo niño, lo cual reduce el número de descendencia “no deseada” (por lo menos en teoría) en el mundo.

El parto permanece como el método más popular para añadir a una familia, pero la alternativa legal de la adopción tiene una ventaja sobre el método antiguo: puede proveer para cualquier niño cuya concepción, parto, o crecimiento a la madurez es “problemática” a una familia, para ser recibido en otra familia mejor equipada para la tarea.

¡Que todos los casos “problemáticos” sugieren un fracaso humano, no es culpa del niño! En lugar de eso, el reconocimiento del problema y la buena voluntad de superarlo puede ser la salvación del niño — en más de un sentido.

La Biblia dice que Dios miró

más allá de nuestro fracaso (pecado), vio nuestro problema (ningún padre celestial u hogar), y nos adoptó legalmente en Su familia de fe haciéndonos Sus herederos y co-herederos con Cristo. Abba, Padre (Romanos 8:15-17)!

La adopción divina no es accidente o unión aleatoria de semilla y embrión, sino el acto deliberado de un Padre amante que nos escogió en Él con el puro afecto de Su voluntad. ¡Alabada sea la gloria de Su gracia (Efesios 1:3-6)!

En la familia de Dios, la adopción salva vidas — de la pérdida eterna enfrentada por los pecadores. Ser adoptado por Él no representa nada menos que la salvación eterna.

En las familias humanas, la adopción salva vidas — algunas del aborto, otras del abuso, y otras de la negligencia y la privación. Ser adoptados por personas calificadas o parejas que se preocupan puede traer una medida de salvación a los hijos adoptivos ahora. También puede introducirlos a otro Padre que los adopta para siempre.

— Calvin Burrell

Para aumentar el conocimiento de este tema, el AB preguntó a algunas familias y miembros que habían sentido y aprendido a través de la adopción.

AB: Háblenos de su experiencia con la adopción, u hogar de crianza, y el impacto en usted y su familia.

Fui adoptado a la edad de tres días; mi madre biológica sólo tenía dieciséis años. Si el aborto hubiera sido legal en ese entonces, no estuviera vivo yo ahora. Me alegro que ella me haya dado en adopción a una familia cariñosa. Mi único pesar es no conocer mi historia nacional y de salud.

Mis padres adoptivos siempre me dijeron la verdad. Aquellos que se enteran de su adopción después tienden a resentirla, así que pienso que es un error ocultarlo.

– Dean Schlenker
Yakima, WA

No pudiendo tener niños en forma natural, investigamos las adopciones extranjeras, escogimos Corea, y fuimos bendecidos con tres niños hermosos en tres años. Después hicimos el programa de hogar de crianza, sin intención de adoptar otra vez. Cuando un bebé con necesidades especiales (incluyendo una mamá y un papá) se nos presentó, adoptamos a nuestro cuarto niño. Después de una larga pausa, ahora estamos sirviendo como hogar de crianza para madres adolescente y sus bebés.

– Karen Hendershott
Westminster, CO

Adopté al niño de una prima lejana. Puesto que parientes más cercanos podrían haber adoptado a Jazmine, creo que Dios quiso que nosotros fuéramos una familia. La primera vez que la vi fue el día en que vino a vivir con nosotros a

la edad de diecisiete meses. Ahora tiene siete añitos.

Jazmine ha sido un obsequio extraordinario de Dios. Al principio pensé que le estaba haciendo un favor a la familia, pero pronto descubrí que el favor más grande era a mí. Cuando ella vino, mis abuelos vivían con nosotros pues su salud estaba fallándoles. Su interacción diaria con esta niña preciosa alegró sus vidas

– Charla Collins
Gilbert, AZ

Mi madre me dio en adopción a la edad de tres días porque ella estaba en la universidad. En ese entonces, la madre era llevada lejos, y nadie se enteraba para no avergonzar a la familia.

– Daniel Schlenker
Zillah, WA

Kim había querido adoptar desde que tenía catorce años, y Gordon compartía el interés. Desde el 2001 hasta el 2007, adoptamos tres bebés varoncitos de los EE.UU., después tres niñas pequeñas y una niña de diez años – todas de Haití.

La adopción internacional no es para los débiles de corazón. Las recompensas superan los problemas, así que somos defensores fuertes de la adopción. Pasar de un matrimonio sin hijos a padres de siete, ha cambiado nuestras vidas totalmente. Éstos son *nuestros* hijos, no nuestros hijos adoptivos.

– Gordon y Kim Williams
Nampa, ID

Después de años de esterilidad, buscando a Dios y pensando en Su plan, empezamos uno proceso de tres años con una agencia de adopción local, seguidos de un estudio extensivo del hogar y clases de crianza de

los hijos. Estábamos de visita en Branson cuando la esperada llamada llegó. No dormimos esa noche, sino que nos apuramos para regresar a Kansas City para conocer a nuestra hija. ¡Qué tiempo tan emocionante! Emily ha traído mucho placer y gratitud a nuestros corazones y a nuestro hogar.

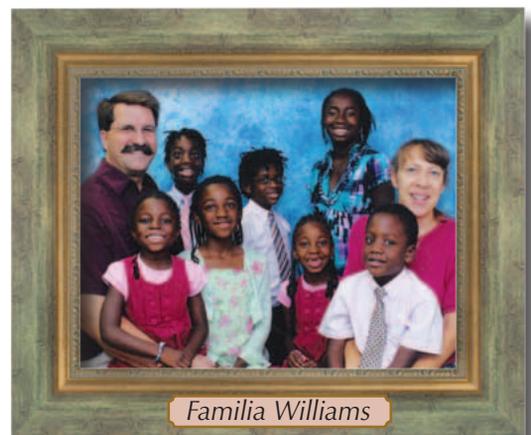
Intuimos el amor y la fidelidad de Dios en la respuesta directa a la oración. Como si demostrara que éste era realmente el plan de Dios, Emily encaja nítidamente en el modelo de la familia – la cuarta nieta nacida en octubre, cada una dos años de separadas. Y mi petición escrita de oración fue contestada: una hija con pelo rubio rojizo rizado. ¡Es hermosa!

Cuando era adolescente, Emily se preguntaba acerca de su familia de nacimiento. Como adulta, no ha querido seguir buscando, diciendo que está agradecida de ser nuestra.

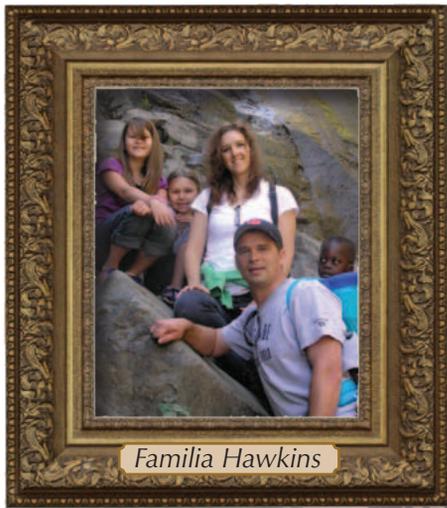
– Ron y Janice Smith
Lees Summit, MO

Nuestros corazones fueron quebrantados cuando una adopción planeada no se concretó, pero Dios nos trajo la curación y el placer a través de Josiah Jamal, un recién nacido de Miami. Nuestra fe creció cuando nos dimos cuenta que Dios se deleita respondiendo a nuestras oraciones, no siempre como esperamos.

Craig y yo nos hemos hecho



Familia Williams



Familia Hawkins

más compasivos hacia aquellos en el otro lado de la adopción. La mayoría de madres biológicas quieren a sus bebés y se le hace difícil dejarlos, pero lo hacen debido a situaciones difíciles. Están desesperadas y quieren algo mejor para ellos. Hemos aprendido a comprender en lugar de juzgar a las madres biológicas por no quedarse con sus bebés.

– Debbie Hawkins
Turner, OR

AB: ¿Qué perspicacia respecto a Dios y Su familia ha adquirido usted a través de la adopción? ¿Qué verdades de la Escritura se han confirmado?

El impacto mayor de padres adoptivos (Gideon y Leona Schlenker) sobre mí, son los principios divinos que me enseñaron. Corrí de Dios durante un tiempo pero he estudiado la Biblia y las creencias de la iglesia durante los últimos diez años. Lo que he encontrado me trajo más cerca y me enseñó que debemos regresar a los fundamentos básicos: el amor de Dios y los mandamientos, la Regla de Oro, etc. Las unidades familiares deben desarrollarse alrededor de Dios y el amor. Los momentos más memorables son cuando mi padre y madre se sentaban y nos leían historias de la Biblia a mi hermano Dan y a mí.

– Dean Schlenker

Aceptación. Hemos tenido nacionalidades diferentes y discapacidades así que nuestra familia ha parecido diferente. Sea por adopción u hogar de crianza, cada uno ha sido aceptado por nuestra familia de la iglesia igual que somos aceptados de Dios por Cristo, sin importar cómo nos vemos, nuestros orígenes nacionales, o incluso nuestros pecados. ¡Dios nos ama a todos por igual!

Sabiendo como me siento hacia mis hijos, como si los hubiera parido, puedo mejor identificarme con Romanos 8:15: “Pues no habéis recibido el espíritu de esclavitud para estar otra vez en temor, sino que habéis recibido el espíritu de adopción, por el cual clamamos: ¡Abba Padre!” (NVI).

Jesús quería que los niños estuvieran cerca de Él, hasta los tomaba en brazos. Ése es a menudo lo que los hijos de crianza necesitan más – ser abrazados y amados.

– Karen Hendershott

Quiero agradecer a mi madre biológica por entregarme en adopción. Agradezco al Señor por darme padres (ambos han fallecido) que me amaron, me llevaron a la iglesia, y fueron modelos espirituales a imitar. Me enseñaron que Cristo murió por mí, un pecador que entró en el mundo por los pecados de los cuales yo no tuve ningún control.

– Daniel Schlenker

Más reconfortante para mí como una madre mayor es que Dios dará la fuerza para lograr todo lo que Él pida. Al principio me preocupaba de que no pudiera amar a Jazmine como se merecía – como una madre biológica lo haría. Dios respondió a mi oración llenando mi corazón con amor por

esta niña. Su amor sobrepasa todo entendimiento.

Dios vela por nosotros pensando en nuestro mejor beneficio, no siempre como nosotros deseáramos. Si confiamos y seguimos Su dirección, ocurren cosas extraordinarias á aquellos que lo están considerando, les recomiendo altamente la adopción.

– Charla Collins

Habíamos esperado meses para ser escogidos por una madre biológica. Cuando una al fin nos escogió, esperamos muchos meses más para que el bebé naciera. Justo antes del parto, esa madre cambió de parecer – unos momentos muy difíciles. Kim le contó a Ella Benight acerca de la desilusión; Ella hizo una petición en silencio durante una reunión femenil de oración. Aunque a Kim le había dicho la agencia que no tenían ningún bebé, cinco días después recibimos una llamada para nuestro primer bebé – uno cuyos padres biológicos ya habían rechazado sus derechos paternales.

Kim había empezado a asistir a la iglesia poco antes y estaba tratando de creer en la Biblia y des- aprender la evolución. La intervención de Dios era prueba palpable de lo que Él podía hacer y fue un respaldo tremendo a su fe en desarrollo.

Con las complicadas reglas y tiempo de la agencia, algunas de nuestras adopciones fueron difi-



Familia Smith

les. Una vez se nos dijo que no podíamos adoptar domésticamente a menos que retrajéramos el proceso internacional ya empezado. Dios intervino en maneras asombrosas y directas. Nos enterábamos de que si queríamos adoptar, necesitaríamos ayuda. Él siempre se manifestó.

He aquí, herencia de Jehová son los hijos; cosa de estima el fruto del vientre. Como saetas en mano del valiente, así son los hijos habidos en la juventud. Bienaventurado el hombre que llenó su aljaba de ellos; no será avergonzado cuando hablare con los enemigos en la puerta (Salmo 127:3-5, NVI).

Aprended a hacer el bien; buscad el juicio, restituid al agraviado, haced justicia al huérfano, amparad a la viuda (Isaías 1:17, NVI)

— Gordon y Kim Williams

Catorce meses después de adoptar, se reunió a la familia por nacimiento nuestro hijo Jonathan. Nuestro amor ilimitado tanto por Emily y por él refuerza la verdad de que Dios ama a todos Sus hijos sin considerar cómo le vienen o qué trasfondo traen.

¡La adopción es una experiencia única, estableciendo lazos afectivos tan fuerte que conocemos a uno como nuestro hijo y éste nos reconoce como sus padres! Al momento en que ella se acomodó en mis brazos, ocurrió la conversión más asombrosa: vine a ser padre. Me comprometía a dedicar lo que fuera necesario por su seguridad y su bienestar. Era mi heredera, y yo su papá.

Nuestra experiencia con la adopción ilustra porqué Jesús dijo que necesitábamos la fe de un niño para entrar en el reino. Se nos ha dicho que Él nos conoció y se comprometió incluso antes de que naciésemos. Sentimos el orgullo que Dios debe sentir con

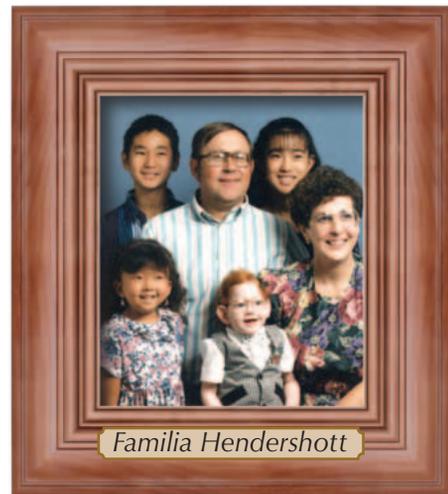
Sus hijos adoptivos que vienen a Él vulnerables y con un futuro incierto, necesitando redención y nutrimento bajo la buena influencia de Su amor.

Así como Dios nos adopta, nuestra hija recibió “libertad gloriosa” — en este caso, de crecer desde su infancia a la madurez y la independencia. Así que recibimos el espíritu de la adopción con Dios — no de la esclavitud sino de la libertad. Él nos promete lo que sea necesario para nosotros ser lo que Él ve para nosotros.

— Ron y Janice Smith

La adopción nos ha ayudado a vivir el texto que dice que la religión pura y sin mácula delante de Dios es visitar a los huérfanos y las viudas (Santiago 1:27). Ahora entendemos más lo que Dios ha hecho al adoptarnos como Sus hijos. Amamos a Josías tan intensamente como amamos a nuestros hijos biológicos. ¡Dios nos ama aún más!

Habiendo adoptado a un bebé Afro-americano, ahora estamos



menos inmersos en uno estilo de vida blanca de la clase media. La tendencia de juzgar por la apariencia exterior, algo contra lo cual todos luchamos, puede ser dañina a otros, y por lo tanto, a nuestro Señor. Todos somos una parte única de la familia de Dios de acuerdo con Su genio creativo, pero amados equitativamente. En la salvación, Dios no ve Judío ni Gentil, esclavo o libre, varón o hembra. Podemos hacer lo mismo amándonos y viviendo juntos en paz.

— Debbie Hawkins **AB**

Cuidado de Crianza

Mi esposa siempre ha tenido una vocación por los niños. Cuando una de las hermanas de la iglesia se adhirió al programa de crianza, Adelina no titubeó en involucrarse. Yo estaba contento con la idea de que ella tuviera estos bebés en nuestra casa, pero no estaba convencido completamente. Empezamos a trabajar con niños de hogares gravemente quebrantados — el abuso, las drogas, la prostitución, la negligencia — y padres que no podían salir de estos ciclos viciosos. Se necesitó mucho entrenamiento, reuniones, y visitas al hogar.

Mi actividad era limitada al principio. No quería que estos niños dependieran de mí. Ellos empezaron a llamarme papá; eso se sentía bien. Cuando llegué a entender la naturaleza verdadera de este ministerio, yo quise estar ahí para ellos. Querían y amaban a papá. Los niños anglosajones aprendieron español en nuestra casa. Ahora agradezco a Dios por la oportunidad de ser papá de aproximadamente veinte niños. Nuestra hija Ananí está trabajando en el departamento de Servicios de Protección de Menores (CPS por sus siglas en inglés), con veinte y dos niños bajo su supervisión. ¡Dios les bendiga!

— Gus Salcido, Mansfield, TX

La Biblia: Gran Diver

Los Cristianos conservadores han mantenido por mucho tiempo la fiabilidad de la Escritura. Los términos infalible e inerrable subrayan la exactitud y la fiabilidad del texto original. En la Santa Biblia tenemos un libro perfectamente bueno para su propósito: servir como una guía autoritativa para la fe y conducta del pueblo de Dios en Cristo.

Para decirlo de otra manera, la Biblia es la única fuente escrita con integridad final. La palabra integridad implica que algo está totalmente integrado, o unificado. Es una cosa, no muchas cosas discordantes, en su esencia. La integridad viene de la palabra entero, que representa una cantidad completa, no fragmentos o pedazos del número.

Los estudiantes de la Escritura a menudo se maravillan de la unidad e integridad de su mensaje. Desde su primer verso hasta su último, la Biblia habla de un Dios que lo hizo todo y que ama a las personas, tanto

que dio todo lo necesario para restituir a aquellos que le aman y obedecen desde su condición pecaminosa hacia una relación correcta con Él para todo el tiempo y eternidad. Ésa es la única cosa en la esencia de la Biblia.

Sin embargo aquellos que investigan la Palabra de Dios profundamente y con determinación, descubren que su unidad es a menudo un asunto complejo, no uno simple. La Biblia es un libro unificado no porque trate con temas simples en un nivel elemental donde las preguntas difíciles nunca son planteadas, ni porque se expresen puntos de vista diferentes.

En vez de eso, la Biblia trata con muchos y diversos temas, en varios niveles. Moviéndose a través de múltiples laberintos de la vida y la existencia humana, todavía retiene un mensaje central único desde el principio hasta el fin. Este hecho es la causa de nuestro asombro y elogio.

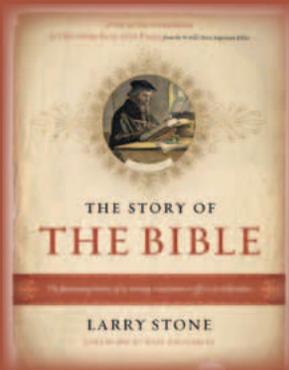
La unidad esencial que triunfa sobre la diversidad de partes de la Biblia puede reconocerse en estos tópicos:

- **Sus escritores.** Treinta o más autores humanos de formación y personalidad variada escribieron los sesenta y seis libros en más de un milenio, pero sus obras terminadas se unen, son coherentes, y se mezclan en un volumen excepcionalmente unificado. Sesenta y seis libros = una Biblia.

- **Sus secciones.** Ninguna diversidad en la Escritura es más obvia que la de sus secciones hebreas y griegas: el Antiguo y Nuevo Testamento, algunas veces resumidos como ley y gracia. Para aquellos que buscan y la encuentran, la gracia común y la verdad de ambas secciones sobrepasan las muchas variaciones en su expresión histórico-literaria. Dos Testamentos = una Biblia.

- **Su Todopoderoso.** La paradoja más profunda en la Escritura es su revelación de un Dios uni-plural. El ejemplo más extraordinario de unidad en la diversidad es que un Señor se muestra a Sí Mismo como Padre e Hijo, por el Espíritu Santo.

Una copia gratuita de esta edición de 95 páginas de 9½ x 12 pulgadas, con más de 90 ilustraciones y 23 páginas para distribución de la Biblia más preciada del mundo, será enviada al lector del AB que someta una composición digna de publicación titulada "Lo que la Biblia Significa para Mi." Los demás que sometan composiciones sobre el tema, recibirán una copia del panfleto de 60 páginas *Cómo Obtuimos la Biblia*, por el ex-editor del AB, Jerry Griffin. Las composiciones deben enviarse por correo electrónico al Editor (bibleadvocate@cog7.org) y deberán ser de 200 a 600 palabras. Inglés solamente.



Diversidad, Mayor Unidad

- Sus enseñanzas secundarias. Un capítulo entero de la de Biblia — Romanos 14 — está dedicado a la súplica del apóstol para la unidad entre hermanos ante la opinión diversa de la iglesia primitiva y la práctica de cosas dudosas (ejemplo: comer carnes, beber vino, observancia de días más allá del sábado semanal). La lista de disputas dudosas podría ser diferente ahora, pero el principio del Siglo I sigue en vigor: cuando la verdad está incierta y la diversidad existe, entonces la unidad Cristiana debe preservarse.

- Sus dones espirituales. Así como los copos de nieve de variedad infinita vienen de un sólo Hacedor, igual también un calidoscopio ilimitado de aptitudes, énfasis, intereses, y regalos ministeriales proceden de un Espíritu como desplegados en un Libro (1 Corintios 12:4,11; 1 Pedro 4:10).

- Sus tiempos y circunstancias. No todas las decisiones humanas son determinadas por mandato divino; algunas deben ser guiadas por análisis divino de la persona, del lugar, y del tiempo (Proverbios 26:4, 5; Eclesiastés 3:1-14). En vez de un endoso de moralidad cambiante o de situación ética, esto afirma que muchas decisiones requieren reflexión y sabiduría más allá de un código escrito. Entre la diversidad desconcertante de la vida, el amor por Dios y otros conducen hacia la unidad perfecta.

- Sus traducciones. Cientos de lenguas y sus cambios con el tiempo garantizan que ninguna traducción única de la Biblia puede servir a todos los lectores, en todos los siglos, con la inalterable Palabra de Dios con exactitud. Aún así, podemos confiar en la mayoría, si no en todos, los esfuerzos serios por traducir la extensión del mensaje de gracia y verdad de Cristo más allá de los límites previos.

Un libro único

Ningún libro en la historia ha sido tan estudiado, tan usado, y tan abusado como la Santa Biblia.

Millones a través de la historia han dado su vida por ella. Confianza que define el destino se ha puesto en ella. Esperanza junto a la tumba se ha basado en ella. Se ha construido el carácter de naciones en ella. Otros con igual intensidad han tratado de expulsarla. Extraordinario bien ha sido esparcido por ella. Fanatismo obstinado ha causado mal incalculable en nombre de ella.

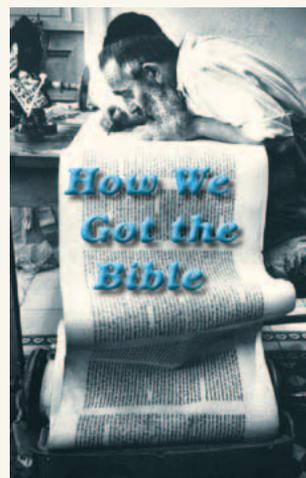
Pero sobre todo, su mensaje permanece o cae sobre su autenticidad. ¿Hay verdad para todos nosotros dentro de sus páginas, o es solamente para aquellos con mentes supersticiosas y desprevenidas? ¿Es la Biblia simple fantasía, o es increíblemente verdadera? ¿Es ésta efectivamente la Palabra de Dios para nosotros, o es una obra fraudulenta de algunos que alegan tener superintendencia divina?

— Ravi Zacharias, *La historia de la Biblia*, por Larry Stone, p. 5

Cómo la Obtuvimos

Los modernos fácilmente toman por hecho la recolección ordenada de sesenta y seis libros en un sólo volumen “Biblia” en su propia lengua. La escritura, circulación, reconocimiento, y preservación de las sagradas escrituras constituyen un proceso complicado de casi 3,500 años hasta el tiempo de Moisés y extendiéndose hasta el siglo IV DC. Este proceso llegó hasta el punto de canonizar e identificar a ciertos escritos como únicos, autoritativos, Escrituras inspiradas por Dios, y la exclusión de otros escritos.

El Antiguo Testamento



se terminó en forma escrita entre los años 1500 y 400 A.C. Mientras que el canon hebreo no se cerró sino hasta el año 250 DC, los Judíos en los días de Jesús estaban de acuerdo en que la obra de nuestro Antiguo Testamento era autorizada e inspirada por Dios.

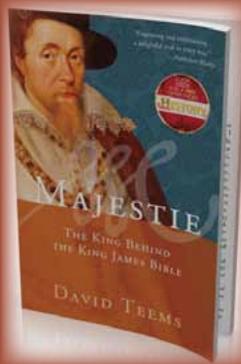
El Nuevo Testamento fue escrito entre los años 50 y 100 DC. La iglesia primitiva pronto reconoció la naturaleza única de estos escritos, y grandes porciones del Nuevo Testamento estaban en circulación y eran leídas por creyentes en todo el Imperio Romano a mediados del siglo segundo.

En respuesta a las enseñanzas heréticas y la introducción de escritos cuestionables, la iglesia primitiva empezó a identificar un canon oficial acorde a un riguroso criterio. Una lista de escritos ampliamente reconocidos como inspirados, de origen apostólico, y normativos para la fe y práctica Cristiana, fue ensamblada gradualmente y acordada. Para fines del cuarto siglo AC, líderes de la iglesia confirmaron como canónicos los treinta y nueve libros del Antiguo Testamento y los veinte y siete del Nuevo Testamento que son aceptados ampliamente hoy. Ratificamos la posición Protestante histórica en excluir los escritos Apócrifos del canónigo bíblico.

— Adaptado del Capítulo 1 del manuscrito en preparación final para un libro acerca de la doctrina de la Iglesia, para publicarse después en 2011. Un panfleto más completo, *Cómo Obtuvimos la Biblia*, está disponible de la Imprenta del Abogado de la Biblia por \$5 que incluye franqueo.

El Rey detrás de la Biblia

¿Cuánto sabe usted del Rey Santiago (King James), el hombre? Muchos conocen la Biblia que lleva su nombre, pero ¿sabe usted que Stuart King de Inglaterra (James I) podía deslumbrar y encantar con su retórica brillante en un minuto, para luego hablar el siguiente con puras groserías? Tenía ambos, destello y mugre, obscenidad y brillantez. El nuevo libro *Majestie: The King James Behind the King James Bible*, de David Teems (Thomas Nelson, octubre 2010), presenta esta paradoja real de la vida con fotografías, gráficas, notas divertidas e informativas, notas al pie de la página, y bibliografía.



La Biblia King James y Su versión “Autorizada”

- Aunque deseando una mejor traducción de las Sagradas Escrituras en Inglaterra, el Rey Santiago I y sus consejeros también fueron influenciados por el prejuicio personal y la política nacional.

- Cuarenta y siete eruditos trabajaron durante treinta y tres meses y sirviendo en uno de seis comités. Cada comité tenía una sección de la Biblia para traducir.

- Los comités no tenían en mente hacer una nueva traducción de los textos hebreos y griegos, sino que se les ordenó seleccionar entre las traducciones inglesas pre-existentes como la de los obispos, las Biblias Ginebra, Coverdale y otras para hacer de entre “muchas buenas, una principal buena.”

- Los traductores decidieron usar *thou* y *thee* en lugar de *you*, aunque estos términos ya habían pasado del uso común en Inglaterra durante el siglo previo.

- Aunque comúnmente llamada la “versión autorizada,” la KJV nunca fue formalmente autorizada oficialmente por ninguna orden del Parlamento, por la Iglesia de Inglaterra, o por cualquier otro cuerpo Cristiano.

- Algunas versiones posteriores de KJV han sido editadas para corregir errores de impresión y reflejar los cambios en ortografía y uso de palabras con el paso de los años. Las revisiones en 1762 y 1769 se reconocen como la Versión Regular de King James en uso hoy. Para más información lea “¿Por qué corregir?,” tomada de *Cómo Obtuvimos la Biblia*, en www.baonline.org.

- La KJV fue la primera Biblia en inglés impresa en los Estados Unidos. Ya no está bajo la protección de derechos del autor en la mayor parte del mundo; en el Reino Unido, sin embargo, sólo puede imprimirse con el permiso del rey o la reina.

Dondequiera en el mundo que hayan lectores del inglés, allí hay copias. En la historia de la tierra en que vivimos, su influencia es incalculable. Se ha encontrado que sus palabras tienen una calidad única de ser capaz tanto de levantar el ánimo de un alma más alto de lo que se pensaba, como de alcanzar aun lo más profundo de la experiencia humana. . . . Algunas veces la traducción es mala, torpe, o desconcertante. Las interpretaciones de los textos de la KJV están en cientos de lugares ahora reemplazados por conocimientos más grandes, o simplemente mejores textos. Su inglés antiguo puede confundir la lengua. En particular, no es perfecta. Pero el gran amor que ha recibido es justificado por su maestro del arte de la declaración de un Dios encarnado.

— David Daniell, citado por Larry Stone en *La Historia de la Biblia*, p. 78 **AB**

Declaración del Año de la Biblia

Renunciando el analfabetismo bíblico de nuestra era, el compromiso del llamado para predicar y enseñar la Palabra de Dios, y el espíritu post-moderno donde las iglesias Cristianas intercambian el entretenimiento por la exposición, la opinión popular para autoridad bíblica, y la teología para sentirse mejor por la verdad Bíblica; y

Reconociendo que “Según va el púlpito, va la iglesia,” las eras de la historia más grandes del despertar espiritual y el avivamiento están unidas con el redescubrimiento y la exposición fiel de la Palabra de Dios; y

Recordando ese momento definido a mediados de los años 1800, cuando su convicción tocante a la autoridad y suficiencia de la Escritura inspiró al colonizador de la iglesia Gilbert Cranmer a declarar, “Mi Biblia y Sólo mi Biblia”;

El liderazgo de la Iglesia de Dios (Séptimo Día) reafirma el compromiso de nuestros pioneros de Michigan al declarar al 2011 “El Año de la Biblia” y alentando la participación de toda la iglesia en este énfasis con

1. Lectura diaria y memorización regular de la Palabra de Dios.
2. Promover la educación Cristiana en todos los niveles de la Iglesia; apoyando los esfuerzos de la Conferencia General de producir currículum basado en la Biblia para los niños y jóvenes; y respondiendo a la necesidad de escritores, editores, finanzas, y oraciones.
3. Respaldo el enfoque de la denominación en el liderazgo y la Escuela de Ministerio LifeSpring.
4. Reconocer y apoyar el don del enseñar, declarando que cada clase de Escuela Sabática en cada iglesia local sea enseñada por un maestro bien preparado y talentoso.
5. Instar mayor participación estudiantil en el programa de Escuela Sabática de cada iglesia.
6. Hacer de la Biblia algo central para la adoración del sábado leyéndola pública, y reverentemente.
7. Asegurar que los pastores prestan atención al encargo de Pablo de “Predicar la Palabra . . .” (2 Timoteo 4:2-4) y comprometerse a una exposición fiel de las Escrituras a través de la predicación y la enseñanza.

— Calvin Burrell

Presidente del Concilio Ministerial

— Whaid G. Rose

Presidente de la Conferencia General

Este documento enfatiza el término basado en la Biblia en la Declaración de Visión de la CoG7; declara el año 2011 el Año de la Biblia; complementa el énfasis anual del AB; y llama a la Iglesia a una renovación de amor por la Escrituras, haciendo la Biblia central en la vida personal y colectiva.

Para marcar este énfasis, una Biblia conmemorativa será puesta en los archivos de la Conferencia General. Durante todo el año, esta Biblia estará a disposición de las iglesias locales al solicitarla, para lectura pública. Además, usted puede firmar la declaración enviando un mensaje electrónico a yearofthebible@cog7.org, incluyendo nombre y ubicación en el mensaje.

Se mantendrán listas de congregaciones e individuos que respondan.

Calentándonos en Su Fuego Sagrado

¿Qué significa vivir para la gloria de Dios?
por Bob Putman

@ Bbbrn—Dreamstime.com

Recuerde la última vez en que usted estaba sentado contemplando una fogata.

Las llamas saltan y parpadean en un interminable dinámico baile de luz. El olor de pino ardiente, nogales o arce, ataca sus fosas nasales y transporta su mente a cosas ya olvidadas o recién imaginadas. La madera revienta y petardea, disparando algunas cenizas y estrellándose en las rojas y calientes brasas. La luz que baila juega en los rostros y entornos inmediatos. El calor irradia en sus manos y cara. Rodeado por seres amados o amigos, usted se sienta a solas en una fascinación solitaria mientras su mente trata de comprender las llamas. Es bueno estar maravillado por esta experiencia. Le recuerda del sentido de la aventura de vivir.

Este fuego es una metáfora de lo que significa vivir para la gloria de Dios. Sentarse maravillado en Su resplandor — caliente, solitario, aun amado, incesantemente fascinado, completamente vivo — para entonces irradiarlo a aquellos que Él pone a lo largo de su camino.

Fuego divino

En el Monte de la Transfiguración Jesús revela un poco de Su resplandor, la gloria que Él tenía con el Padre antes de que el mundo fuera (Juan 17:5). En presencia de Pedro, Santiago, y Juan, “el rostro de Jesús resplandeció como el sol, y sus vestidos se hicieron blancos como la luz” (Mateo 17:2b). Este es Jesús en su actual apariencia, descrito posteriormen-

te como “El resplandor de la gloria del Padre y la imagen misma de Su sustancia. . .”(Hebreos 1:3, NVI).

También vemos la divina gloria cuando Jesús sana cuerpos y pronuncia el perdón del pecado, calmando la tormenta, escribiendo en la arena, gozándose con Levi, condenando a los presuntuosos líderes del templo, sosteniendo a un niño en Su rodillas, llevando la cruz, y ascendiendo a la mano derecha del Padre.

El objetivo de Jesús para su vida y la mía es “glorificar a Dios amándole con alegría.”¹ Nosotros amamos a Aquel que nos amó primero cuando nos enfocamos en Su resplandor divino que encontramos en la Escritura. Así que ¿cómo alimentamos el fuego para sentir y reflejar la gloria de Dios?

Alimente su cabeza

En *The Knowledge of the Holy* (Conocimiento del Sagrado), A. W. Tozer dice que la cosa más importante de nosotros es lo que pensamos acerca de Dios. Amar a Dios con nuestra mente implica estudiar la calidad, la naturaleza, y Su gracia. ¿Dónde empezamos?

Al leer las fenomenales obras de pensadores Cristianos que han hecho las cosas pesadas y encontrado las palabras que puedo entender, enriquece mi entendimiento de, y la apreciación de lo que Dios es. Tres ejemplos excelentes son: *The Attributes of God* (Los Atributos de Dios) de Arthur Pink, *The Knowledge of the Holy* (Conocimiento del Sagrado), de Tozer, y *The Glory of Christ* (La Gloria de Cristo) de John Owen (edición abreviada Banner of Truth Trust).

Hay muchos buenos sitios en la Red para alimentar su mente con enseñanzas centradas en Dios, como desiringgod.org o enjoyinggodministries.com.

Sumérjase en el corazón del

evangelio. Estudie y busque la sabiduría de otros para captar los medios de gracia de Dios para hacer de rebeldes culpables, aceptables en Su presencia sagrada.

Dios busca la reconciliación con amor, aunque somos nosotros quienes la necesitamos. Él llama a quien desea para unirse a Su familia, de acuerdo a Su propósito y Su amor (Efesios 1:4b, 5).

Dios excede Su misericordia y justicia hacia nosotros. Nuestra aceptación viene solamente como resultado de Su misericordia y justicia, fundada en el castigo de Su Hijo como nuestro reemplazo digno (2 Corintios 5:21).

Dios persevera en Su llamado y en guardarnos. Su llamado a nosotros no puede ser frustrado, ni siquiera por nuestra desobediencia (Romanos 8:29, 30).

Alimente su corazón

La búsqueda de la gloria de Dios no termina con la mente; también consume el corazón. Hay varias maneras de alimentar su corazón con Su amor y Su verdad.

Escuche Su voz. Considere actualizar la música que usted escucha, con palabras que estén llenas de Dios en vez de usted, que lo exalten a Él en lugar de hablar únicamente de lo que yo siento, que me ayuden a fijar mis ojos en Él (Hebreos 12:2). Cualquiera sea el estilo de música que usted prefiera, busque que el contenido se concentre en Dios, no en usted.

Recline su cabeza en el pecho del Salvador como lo hizo Juan en la Última Cena (Juan 13:25). Pero ¿cómo hacemos esto cuando el cuerpo físico de Jesús reside en el cielo? Practicando la presencia de Dios. El Hermano Lawrence enseña:

... actúe con Dios en la mayor simplicidad, hablándole franca y claramente, e implo-

rando Su ayuda en nuestros asuntos, justo cuando ocurren.

... en esta conversación con Dios estamos también alabándole, adorándole, y amándole a Él sin descanso por Su infinita bondad y perfección.²

Recuerde hasta donde Dios le ha traído. En 1 Timoteo 1:13 el apóstol Pablo recuerda que él “una vez había sido un blasfemo, perseguidor e injuriador y un hombre violento” (sea específico, como Pablo lo fue). Luego recuerda que la gracia del Señor fluyó abundantemente sobre él (v. 14). Esta combinación de pecado/gracia resulta en alabanza (v. 17) que calienta el corazón.

Refleje el resplandor

Entonces ¿cómo reflejamos el resplandor de la gracia de Dios?

Estamos cómodos hablando de Él en ambientes religiosos prescritos, como en la clase de la Biblia o un grupo pequeño, pero ¿qué del vestíbulo, el estacionamiento, y el mundo de nuestra vida semanal? Preguntas sencillas pueden empezar conversaciones como: “¿Qué estás aprendiendo de Jesús estos días?” “¿qué está haciendo Dios en tu vida?” “¿Hay algo por lo cual estás agradecido con Jesús hoy?” Necesitamos hablar de Jesús.

Nosotros reflejamos el resplandor de Dios cuando vivimos las bienaventuranzas y aprendemos a amar. Charles Spurgeon dijo, “Si

un hombre camina en Cristo, entonces actúa como Cristo actuaría.

... los hombres dicen de ese hombre, “Él es como su Señor; vive de la misma manera que Jesucristo”³

Nosotros reflejamos la gloria de Dios cuando invitamos a otros a que se reúnan con nosotros alrededor de la fogata. Tenemos que hablar de Cristo a aquellos que no le conocen. La meta de Jesús para nuestras vidas es que glorifiquemos a Dios amándole con alegría y reflejando el resplandor de Su amor a aquellos que El pone ante nosotros.

En Juan 17:24 Jesús dijo al Padre, “Quiero que donde yo estoy, también ellos estén *conmigo*, para que vean *mi gloria*. . .” Esa es una oración a la cual el Padre se goza en responder. Ven, siéntate cerca al fuego y caliéntate. **AB**

Bob Putman

es el editor de *Point*. Los textos mencionados fueron tomados de *La Nueva Versión Internacional*.



Notas finales

1. Lee Botzet, *Un Corazón para la Gloria de Dios*, p. 42
2. Hermano Lawrence, *La Práctica de la Presencia de Dios*, pp. 19, 25
3. Charles Spurgeon, *Mañana y Tarde*, p. 630

Nosotros amamos a Aquel que nos amó primero cuando nos enfocamos en Su resplandor divino que encontramos en la Escritura.

Confesiones de una Cristiana Pacifista

Un miembro se esfuerza por reflejar mejor al Príncipe de Paz.
por Jael Banda Hamilton

Cada año, más y más jóvenes de la CoG7 se enlistan para el servicio militar. Me pregunto a mí misma porqué será. ¿Se ha debilitado la iglesia? ¿Me he relajado yo misma sobre mi propia convicción?

Me siento obligada a que se conozca mi confesión: soy una Cristiana pacifista. Lo he sido desde fines de 2001, cuando estudié las doctrinas de la Iglesia después de los ataques terroristas de 9/11.

Rabia personal

Cualquier que me conoce sabe el temperamento contra el cual lucho. Yo estaba tan enfadada con lo que ocurrió ese día que me uní con el furor de la nación y me encontré a mí misma diciendo, “¡Bombardeenlos!” – aun en voz alta. A petición de nuestro presidente de conferencia, oré y estudié la Palabra de Dios para conocer la respuesta apropiada a estos actos brutales.

Como maestra de jóvenes en nuestra congregación, trabajé en un estudio de la Biblia tocante

a 9/11 y nuestra posición como creyentes. Estaba segura que podía encontrar alguna indicación de que era correcto responder al ataque en contra de los EEUU con desquite y guerra. Después de todo, debemos defender nuestro país.

A medida que estudiaba y oraba, Dios quebrantó mi corazón con la verdad de Jesús. Encima de toda otra Escritura, las palabras de Cristo eran claras. Además, estaban subrayadas en rojo, atrayendo mi atención. Jesús me mostró una nueva forma de responder a la violencia y la persecución.

“Oísteis que fue dicho:

Amarás a tu prójimo, y aborrecerás a tu enemigo. Pero yo os digo: Amad a vuestros enemigos, bendecid a los que os maldicen, haced bien a los que os aborrecen, y orad por los que os ultrajan y os persiguen” (Mateo 5:43, 44).

Para ser Su seguidora, debo negar mi propia voluntad y aceptar la Suya como mía. Amando a Jesús, decidí obedecerlo, aunque fue extremadamente difícil. Sofoqué a mi

personalidad dogmática llena de rabia y ratifiqué la enseñanza de nuestro Señor por sobre la venganza y le envié por correo electrónico mis conclusiones al presidente Rose, tal como él lo había pedido.

Opiniones diferentes

Yo se que existen otras opiniones sobre este tema. No estoy tratando de causar controversia. Estoy segura que la posición que mis hermanos tomen contra la mía también se deriva del estudio, la meditación, y la oración. La razón para mi confesión es traer luz a quién ahora soy. En la teología de la “cabeza,” he sido una pacifista Cristiana durante nueve años, pero no en términos completamente activos y verbales.

A pesar de mis opiniones, honro al soldado que está dispuesto a morir por una causa. Un soldado también mata por una causa, sin embargo; como seguidora de Cristo, no puedo tomar parte en eso.

Muchos creen que algunas guerras están justificadas y que los pacifistas permiten tales actos



@ Michalakis Ppalis—Dreamstime.com

de injusticia al mostrarse pasivos. Ésta es una falsa idea del pacifismo Cristiano, la cual no es pasividad. La pasividad no requiere respuesta; deja pasar. El pacifismo Cristiano, por otro lado, brinda una respuesta, activando las maneras de Jesús para apaciguar la violencia alrededor de nosotros.

Si yo respondiera en base a mi personalidad natural y a mi temperamento, no podría ser pacifista; es debido a Cristo que lo soy. Por lo tanto soy pacifista Cristiana. No creo en ninguna forma de violencia, incluso como defensa o venganza. Los Cristianos no deben ser pasivos tampoco, sino activos en las maneras de Cristo.

Mientras escribo esta descripción de quién soy, Satanás me recuerda las épocas en que he querido dar un puñetazo a alguien o lanzar cosas en queja. Quizás mis fracasos en esto provienen del hecho de que no había, hasta ahora, confesado ser una Cristiana pacifista. Después de todo, si usted no sabe lo que yo creo, ¿cómo pueden asociarme a la idea?

Así que me recuerdo a mí misma de quién soy diariamente: soy discípula de Jesús, una Cristiana pacifista. Todos los días debo negarme a mí misma, tomar la cruz, y seguir adelante para ser como Él. Escojo a Dios, no las armas de fuego, porque en Él está el poder verdadero y la fuerza más allá de este mundo.

La metodología de Cristo

En la cafetería de la oficina, un compañero de trabajo preguntó algo que todo pacifista enfrenta tarde o temprano: ¿Qué si alguien entra a tu casa a la fuerza y amenaza a tus hijos?"

Esto me recuerda una pregunta similar que las personas pro-vida enfrentan a menudo: "¿Qué si una mujer es violada?" Ninguna de

estas preguntas aborda la teología de la vida y a la vez ataca, por el aborto o por la guerra. Ambas simplemente plantean un tema en la metodología de vivir en la verdad en un mundo quebrantado.

Para mí, la respuesta está clara. Cristo tiene la metodología para nosotros: el amor, a través del cual llevamos a cabo todos Sus mandamientos. A menudo confundido como un sentimiento, el amor es definido por Jesús como un acto — poner nuestra vida por sus amigos (Juan 15:13). El amor no es auto-satisfactorio, sino auto-sacrificante para beneficio de otros. El amor es nuestro método.

Promulgar las maneras de Cristo podría resultar en la muerte terrenal, como lo fue para muchos Cristianos primitivos. Su persecución era injusta. Enseñados directamente por Jesús o Sus apóstoles, sin embargo, ellos no se defendieron — incluso en defensa o venganza. Las Escrituras afirman que la muerte no es la peor cosa que pueda pasarnos. La peor cosa es estar fuera de la voluntad de Dios: la desobediencia.

Nuevo reino

Cristo no desobedeció la voluntad de Dios. Él se sometió a ella, una copa dura de tomar (Mateo 26:39). Pudo haberse defendido

con un ejército de ángeles (v. 53), una legión de ángeles (v. 53), un termino militar que significa mil soldados, pero escogió la voluntad de Dios en vez, y puso Su vida libremente. ¡Debido a esta actividad obediente, no la pasividad, tenemos paz eterna con Dios — maravillosa paz!

La obediencia de Jesús, difícil y dolorosa, trajo el reino de Dios a la tierra. Él es el camino nuevo y viviente, el nuevo orden mundial. Como Sus seguidores, estamos inscritos para ser ciudadanos de Su nueva nación sobre la tierra (Juan 18:36).

Éste es el reino para el que yo me inscribí, y la nación de la cual soy ciudadana. La bandera que ondeó es roja por la sangre que Cristo derramó, y por la Palabra hablada que Él es. Soy una pacifista Cristiana. **AB**

Jael Banda Hamilton, madre de tres niños, vive en Houston, TX, y asiste a la iglesia en Galena Park.

Nota del editor: la Declaración de Fe de la CoG7 dice que "vemos la participación en la guerra física como contraria al llamado humanitario Cristiano." Los lectores están invitados a enviar sus comentarios sobre este artículo a <http://cog7.org/>.

“. . . La violencia no es la respuesta para las preguntas políticas y morales cruciales de nuestro tiempo — la necesidad para un hombre superar la opresión y la violencia sin recurrir a la violencia y la opresión. . . . El hombre debe desarrollar un método que rechaza la venganza, la agresión y el desquite hacia todo conflicto humano. La fundación de tal método es el amor.” — Martin Luther King, Jr., discurso de aceptación de premio Nóbel, 11 de diciembre de 1964 (www.famous-speeches-and-speech-topics.info/martin-luther-king-speeches/).

Ministerio a Inmigrantes

La iglesia de Passaic, Nueva Jersey, establecida en 2001, ha sido bendecida por aquellos a quienes Dios levantó para trabajar en este lugar. En estos diez años la iglesia ha crecido en números y ha madurado espiritualmente y como organización. El Señor ha tocado los corazones de muchos que sirven como líderes aquí y en otras congregaciones del Distrito Nordestal.

Deseamos mencionar a algunos hermanos que fueron formados y consolidados a través de este ministerio: Josías Hernández, pastor de Elizabeth, Nueva Jersey; Raúl Cruz, líder en Danbury, Connecticut; y Johnny Solórzano, pastor en Stanford, Connecticut, y representante del área. Éstos son solamente tres de muchos hombres que

empezaron sus estudios en el aula de Passaic.

Además del pastor y el concejo (la directiva), la iglesia es organizada por departamentos: ministerios para bebés, la juventud, varones y la femenil, obreros, pro-templo (fundamento del templo), caridad, adoración, literatura, y evangelismo. Entre las actividades evangélicas que han dado buenos resultados están las reuniones familiares, campañas evangélicas, el programa "Gane a un amigo para Jesús," y las visitas pastorales de las cuales los an-



cianos guardan registros escritos. El pastor da seguimiento a estas visitas.

Lo nuestro es más que actividad evangélica; lo que realmente funciona es el efecto sincero y el interés genuino que nosotros demostramos a todos los que asisten (vea los testimonios en los cuadros).

Uno de nuestros mayores desafíos en Passaic, es llegar a los corazones de inmigrantes hispanos que sufren soledad, privación económica, y una necesidad profunda de Dios en sus vidas. Estas personas buscan el sueño americano, pero nosotros les ofrecemos la felicidad eterna en Cristo.

La Palabra de Dios ha alcanzado a cientos de personas a través de este ministerio. Hemos bautizado y discipulado al menos treinta personas. Pero, no nos estamos

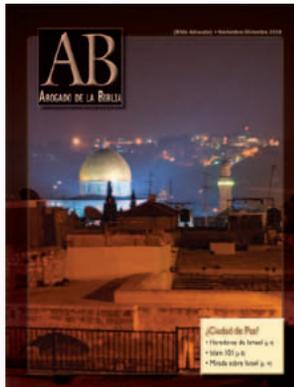
Al entrar a esta iglesia, puedo sentir el amor de Dios – la calidez especial de mis hermanos. Desde que vine aquí, el Señor empezó a restituir mi vida. Dejé las drogas y los otros vicios de los cuales yo dependí por más de treinta años. También sufrí de soledad y co-dependencia. Cuando empecé una nueva vida en Cristo, mis viejos amigos me abandonaron. Ahora mi vida es totalmente diferente, y puedo afirmar que con Jesús, tenemos todo y podemos hacerlo todo.

– Lourdez Guzmán
Visitante por muchos meses

enfocados en llenar la iglesia, sino en difundir la Palabra.

La iglesia está compuesta de miembros inmigrantes que a menudo no duran largo tiempo en un lugar. Esto nos presiona para trabajar con ellos rápida y eficientemente. El fenómeno de la fugacidad significa que la membresía quizá no crezca como debe ser para suplir los requisitos financieros del ministerio, pero confiamos en que Dios suplirá nuestras necesidades de acuerdo con Sus propósitos.

Nuestra visión es consolidar a más líderes para el servicio de Dios a través del entrenamiento, y por lo tanto, ser eficientes en la evangelización y el discipulado. Quizá no veamos los resultados plenos de nuestro trabajo porque, aun cuando uno planta y el otro riega, el crecimiento viene solamente de Dios.



Perspicacia del Islam

Es difícil hablar de Islam sin temor y falsas ideas; usted lo hizo muy bien [noviembre — diciembre 2010]. Tengo algunos amigos (sí, amigos) y parientes que son Musulmanes. Islam es un culto, pero los Musulmanes son humanos y deben ser respetados. El amor, no el miedo, es la respuesta Cristiana para Islam. Gracias por una buena edición.

D. D.
Manitoba, Canadá

Imploro que las personas que disfrutan la libertad lean el libro *Deben Ser Detenidos*, por Brigitte Gabriel. Será un gran deservicio a usted mismo si no se informa de esta amenaza [Islam] verdadera y peligrosa a nuestro estilo de vida.

S. W.
Cleveland, TN

Considere el encarcelamiento cruel y perjudicial que la ignorancia espiritual, la pobreza, el servilismo a los gobiernos corruptos, y la tendencia hacia la intolerancia homicida, en la mayoría de los sujetos del imperio islámico. Están más malditos por eso, que la objeción nuestra hacia su jihad (guerra santa).

Algunos "soldados" Cristianos se han defendido de la única manera en que los Cristianos pueden pelear con éxito contra los agresores: mostrando amor por aquellos que tratan de oprimir ("convertir"). Algunos han minis-

trado con atención médica, higiene pública, agua, comida, protección, y reconstruyendo la ayuda a Musulmanes devastados por desastres naturales que sus propias culturas no estaban preparados para remediar. Los rescatadores no tienen cruces grandes colgadas alrededor de sus cuellos, para no poner inmediatamente contra ellos a aquellos a quienes desean ayudar. Aún así, han tenido la fe y el valor para no esconder el origen de sus actitudes de ayuda.

Ministrar a Musulmanes es peligroso y es mucho trabajo, pero los Cristianos no pueden mantener sus estilos de vida escondiéndose en los rincones. Mientras el secularismo crece más agresivo, todos tenemos oportunidades de mostrar el amor de Dios al incrédulo alrededor del mundo, y al que vive al lado. La mayoría de la gente no tiene los medios para ser el primer respondedor, pero las iglesias pueden patrocinarlos y pueden dar informes para mantener las necesidades del mundo en las mentes de los miembros.

J. H.
Hartly, DE

Leo el AB de pasta a pasta cuando me llega, y lo disfruto. Sigamos adelante con su buen trabajo. Aprecié su artículo y el de Jason Overman acerca del Islam. Ambos hicieron un gran trabajo.

M. W.
Eugene, OR

Esta edición es ofensiva para nosotros. El Cristianismo y el Islam no adoran al mismo Dios. Por favor cancele nuestra suscripción.

C. J.
Hot Springs, AR

Respuesta del editor: Ningún artículo respecto a Islam dijo que los Cristianos y los Musulmanes adoran al mismo Dios. Enfatizamos las creencias compartidas por la fe de ambos, como también las serias diferencias entre ellos. ¿Puede usted identificar errores de hechos?

Vinimos a Passaic de Atlanta, Georgia. Mi familia y yo no asistíamos a ninguna iglesia oficialmente. Yo no entendía lo que se decía en la iglesia y no tomaba a Dios en serio.

Cuando mi padre murió de cáncer, cambiamos de lugar y encontramos una familia verdadera aquí en la iglesia de Passaic, Nueva Jersey. Aunque extraño bastante a mi padre, doy gracias a Dios porque ahora entiendo Su Palabra y propósitos para mi vida. Me gozo y me siento en casa en esta iglesia.

— Gerson Rivera
miembro de 15 años de edad

Descanso del Sábado

La vida demanda cada vez más
Corremos y traemos cuando lo ordena.
¡Ve! Y ¡Ven! Pero no te sientes.
Escuchamos el látigo y sentimos el golpe.

¿Descansar? He descubierto que no
puedo.

Estoy llena de culpabilidad; lo he apisonado.
Espacio, dulcemente viene tu voz.
Es tiempo de descansar, de calmar el ruido.

Aguas silenciosas, hierbas verdes. . .
Es ahí a donde somos llevados en
senderos no vistos.

Con el amanecer de un nuevo día,
Las cargas viejas se deslizan.

Dios es bueno. Lo he aspirado.
¡Trabajar! ¡Trabajar! Empieza una vez más.
Cargas más ligeras, Dios supo mejor.
Recuerda, toma tiempo para descansar.

Carolyn Caines

[Ministerios de la
C. G. Énfasis]

NAWM



Grace Sánchez

ESPADA



Christy Lang, Directora
Vea la página 29

Ministerio Femenil de Norteamérica

Grace Sánchez, directora

No me he sentido tan responsable ni he experimentado esta mezcla de placer absoluto y pánico desde que mi primer bebé llegó a mi regazo hace muchos años. En ese entonces, mi oración fue “Señor, ayúdame a proveer a Tu hijo con toda la herramienta necesaria para que tenga éxito para honra y gloria Tuya.” O ¡algo por el estilo!

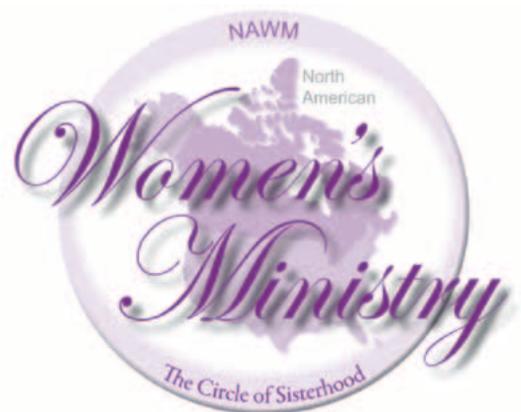
La misma mezcla de sentimientos regresó cuando la responsabilidad de dirigir los ministerios de la femenil en Norteamérica llegó a mis manos en 2009. La oración de hace muchos años es la misma: “¡Señor, necesito Tu ayuda con Tu ministerio.”

Estoy recolectando datos históricos para informarme del sueño y los esfuerzos de esas mujeres fieles que se reunieron para formar este ministerio hace setenta años. He recibido un manuscrito hermoso, y diarios nítidamente conservados con anotaciones interesantes. Entre los documentos se encuentran las minutas de la reunión de agosto de 1939 en la que el ministerio de mujeres se fundó. Incluidos allí están nombres de las oficiales y sus primeras reglas de operación.

Me siento privilegiada con sólo tocar los documentos, pero sobre todo, estoy inspirada por los pensamientos progresistas. Los métodos presentes podrían ser diferentes a aquellos, pero la visión es la misma: promover el mensaje de salvación a través de Jesucristo. Se ha empezado la obra para formar una historia ilustrada de este ministerio en honor de aquellas que han ido antes, y aquellas aún por venir.

La directiva de NAWM y yo aspiramos a promover este trabajo en el próximo año vía el Día de Ministerio Femenil, un nuevo logotipo, y un retiro nacional en Albuquerque, Nuevo México. Un nuevo programa llamado “Los Lazos que Unen” estará disponible pronto.

Les animo a continuar respaldando el ministerio femenil local, el lugar donde todo ocurre.





Informe del CMNA

Más de 110 Ministros y pastores laicos, con 50 o más esposas y otros observadores, asistieron a la sesión bienal del concilio ministerial cerca de Colorado Springs, octubre 18-23.

Entre la belleza natural de los terrenos de Glen Eyrie, los ministros trataron con lo siguiente:

- Aprobaron la publicación del "libro de doctrinas" de la CoG7 después que todos los ministros tengan oportunidad adicional de hacer sugerencias.
- Aprobaron revisiones leves para mejorar el contenido y estilo de las Declaraciones de Fe #3 (Hombre, Satanás, el pecado, y la muerte) y #6 (el bautismo, la Santa Cena).
- Aprobaron la revisión del documento "Certificado de Pastor Laico" a requerir, para la mayoría de solicitantes, un Certificado de Estudios Bíblicos (24 créditos) de la Escuela de Ministerio LifeSpring antes de la emisión del certificado, así como educación continua.
- Afirmaron la declinación histó-

rica de la iglesia de observar los días festivos de Levítico 23 acogiendo a la vez a ministros y congregaciones que celebran estas fiestas anuales a nivel local, sin insistir en que ellas sean esenciales para la salvación, o como una prueba de confraternidad, y cuyas promociones aclaran que estas fiestas no reflejan la posición histórica de la iglesia.

- Eligieron a Calvin Burrell, Raúl López, y Kenneth Knoll como sus oficiales durante otros dos años, con Ken Lawson (presidente) y Steve Kyner, Dale Lawson, Raúl López, Max Morrow, Don Rodgers, y Heber Vega sirviendo en el Comité de Licencia y Credenciales.

Sirviéndole a Él en Todas las Naciones

SHINE llevará a cabo clínicas ecuatorianas en junio 2011.

El equipo Médico-Dental de SHINE está dedicado a ayudar a curar el cuerpo y nutrir el alma a través del evangelio de Jesucristo. Ofrecemos clínicas médicas y dentales gratuitas, damos medicamentos gratis (\$20,000 - \$30,000 por misión), damos seguimiento a algunos casos con necesidades especiales, y conducimos evangelismo.

Recaudación de fondos y contribuciones pagan cada misión. SHINE necesita respaldo para el proyecto de verano en Ecuador. Además de sus donaciones, pedimos fervientemente sus oraciones.

Las donaciones pueden ser enviadas a cualquiera de los siguientes

CoG7 SHINE Medical/Dental Ministry, General Conference of CoG7, P.O. Box 33677, Denver, Colorado 80233 - 0677; o a Missions Abroad (especifique "for SHINE ministry"), P.O. Box 387, Wilton, CA 95693.

Haga su cheque pagable a CoG7 SHINE Ministry. Para información y solicitudes del equipo de misión, visite SHINE en <http://cog7sac.org/missions/>. Póngase en contacto con el pastor Rubén Frausto (916-832-4982 ó 916-832-4982; ruben308@yahoo.com).





Aún Respetando y Honrando

- ¡Felicidades! a Jesús y a Reyna Díaz que celebraron su 61 aniversario de bodas el 27 de junio de 2010. Ellos asisten a la iglesia en Waukegan, Illinois.
- ¡Felicidades! a Ernie y Rómula (Gallegos) Bergman de San Antonio, (iglesia de la Calle Willard) Texas, que celebraron su 50 aniversario de bodas el septiembre de 18.
- ¡Felicidades! a Ben y a Delora (Straub) Dais, que celebraron su 60 aniversario de bodas el 14 de noviembre de 2010. Se conocieron en las cunas de la guardería infantil de la iglesia de Eureka, Dakota del Sur.

Fechas importantes de 2011

- El servicio anual de Santa Cena, un memorial de la muerte y resurrección del Jesús, se celebrará en cada congregación la tarde del domingo 17 de abril.
- La iniciativa de oración y ayuno por toda la iglesia se llevará a cabo los días 15 de enero — 5 de febrero de 2011. Espere más detalles.



Christy Lang, Directora

¿Notó usted el nuevo logotipo de ESPADA aquí arriba? Mientras el previo había servido bien, tuvimos un concurso en 2010 para crear un nuevo logotipo de ESPADA. El logotipo premiado fue diseñado por Jessica Severance de Albany, Oregón.

Este año el sitio de ESPADA en la red está siendo rediseñado para servir mejor a jóvenes adultos. Entre a <http://sword@cog7.org> para ver los cambios que ya se han hecho. Después someta sus sugerencias a sword@cog7.org para cambios adicionales.

Además de los retiros de ESPADA en 2011, tendremos un programa para la convención 2011 en Pheasant Run Resort, cerca de Chicago, incluyendo talleres, horarios para adorar y socializar, y premios para los adultos jóvenes presentes. Adelante — vea nuestro programa de convención en la página de ESPADA. Después busque nuestro horario ya que se haya registrado en Pheasant Run el próximo julio 18 ó 19.

Aproximadamente veinte personas de SWORD de la región del Noroeste se conocieron durante el fin de semana del Día de los Veteranos en Goldendale, Washington, para el retiro anual de adultos jóvenes. El tema fue el liderazgo. El expositor Bryan Cleeton desafió a los adultos jóvenes a que encontraran áreas en sus iglesias para actuar como siervos-líderes. ¡Todos los que asistieron recibieron bendición con la estupenda enseñanza, la oratoria, la discusión, el compañerismo, la comida, y la diversión!





Congreso Ministerial Internacional (IMC)

Con el favor de Dios, la próxima Sesión del IMC se llevará a cabo del 25 al 29 de agosto de 2012 en Kents Hill Park Conference Center, Milton-Keynes, Buckinghamshire, U.K., (ubicado en las afueras de Londres).

Bajo la nueva estructura organizativa que se aprobó en Overland Park, Kansas, en Junio de 2007, cada país miembro del IMC tendrá un delegado primario en toda deliberación y un sustituto, en lugar de múltiples delegados como era anteriormente. Cuando todos los países hayan nombrado a un Delegado Representante y a un Sustituto, deberán notificar sus nombres al Comité Ejecutivo del Congreso para reconocerlos como tales en la próxima sesión. Además, dichos delegados deberán estudiar a fondo los Puntos de Fe del IMC y sus estatutos, como las herramientas de trabajo para todas las sesiones del Congreso.

En el año 2012 el Congreso abordará varios temas teológicos que además de importantes son urgentes, pues la iglesia tiene la obligación de responder al llamado de Dios dentro de nuestro contexto histórico, así que debemos orientar a los creyentes en como vivir la fe cristiana en esta época postmoderna llena de contradicciones y de malas influencias. No pretenderemos construir un mundo aparte, pero sí transformar con el poder del evangelio esta realidad deshumanizante, incrédula, y realidad perversa que nos rodea.

También debemos trabajar enfocándonos en el interior de la iglesia. Nuestra presencia en todos los continentes con culturas, idiomas, e historias diversas, representan un desafío para mantener nuestra unidad sin anular la diversidad que tanto nos enriquece, pues podemos ver a Dios actuando en las distintas realidades que vive el ser humano.

El Congreso deberá resolver las solicitudes de Membresía Permanente que se han hecho desde el año 2007. Además de los 40 países miembros permanentes, tenemos una lista de 26 países simpatizantes; en total son más de cien los



países con los que tenemos relación cercana. ¡Bendito sea Dios por esto!

Preparación para la Sesión 2012

1. Orar pidiendo a Dios nos de fe, entendiendo nuestra responsabilidad y sabiduría para enfrentar los desafíos de este congreso
2. Nombrar los delegados y notificarlos al Comité Ejecutivo del IMC.
3. Ahorrar fondos para que el factor económico no sea un impedimento.
4. Comprar con tiempo los boletos para obtener mejor precio.
5. Leer los Estatutos de Fe y los Reglamentos del Congreso Ministerial Internacional para familiarizarnos con estos temas.
6. Practicar un poquito el inglés, aunque tenemos traductores para las sesiones oficiales, nunca está de más mejorar el uso de este idioma internacional.
7. Informar a todas nuestras comunidades de fe acerca de este acontecimiento pidiendo el apoyo en oración para fortalecer una conciencia acorde a la universalidad del evangelio.

— Ramón Ruiz Garza
Presidente del IMC

Protestantes

La línea más repetida del Discurso de Gettysburg (Gettysburg Address) no era original para Lincoln. En vez de eso, fue tomada de una inscripción en la guarda de la primera Biblia inglesa, fechada en 1382: “Esta Biblia es traducida y hará posible un gobierno del pueblo, por el pueblo, y para el pueblo.”¹

Su autor, John Wycliffe, fue el primero en una larga línea de Protestantes — personas que protestaron contra las corrupciones de la Iglesia Romana. Un sacerdote católico y catedrático de Oxford, estaba consciente de una “mezcla contaminada de devoción, política y codicia” que caracterizaba la iglesia. El Papado corrupto, sacerdocio intoxicado por la auto-indulgencia, y la Biblia en una lengua muerta y encadenada al púlpito — por lo tanto, inaccesible a la gente común y corriente — avivaron la pasión de Wycliffe para traducir La Vulgata Latina al inglés.

Por hacer esto, fue etiquetado como “hereje,” suspendido de sus credenciales, y prohibido de predicar. Treinta años después de su muerte, por mandato papal, sus huesos fueron exhumados y quemados, y sus cenizas derramadas en un río.

Para aquel entonces, predicar y enseñar abiertamente de las Escrituras, leyendo la traducción en inglés, y endosando el trabajo de Wycliffe, era visto como un acto de herejía. Pero esto sólo alimentó la causa elocuentemente defendida por John Hus, un sacerdote católico y dirigente de la Catedral Nacional de Praga (Prague’s National Cathedral). Usando su púlpito como plataforma, Hus atacó los abusos y escándalos de la iglesia. Cuando se le confrontó, él declaró:

Quede asentado que llamo órdenes apostólicas las enseñanzas de los apóstoles de Cristo. Cuando las órdenes del papa estén acordes a éstas, entonces estoy listo para escucharlas; pero cuando son contrarias me niego a obedecerlas incluso si encendieran el fuego en el que mi cuerpo sería quemado ante mis mismos ojos.²

Fiel a su convicción y profecía, Hus fue quemado en una estaca y sus cenizas fueron tiradas en el Rin. Sus palabras al morir fueron: “Hoy ustedes asarán un ganso magro. . . Pero en cien años ustedes escucharán un cisne cantar. A Él ustedes lo dejarán

asado. ¡Ninguna trampa o red lo atrapará!”³

Cien años nos traen a un monasterio en Erfert, Alemania, donde un joven monje, Martín Lutero, vierte penitencia sobre penitencia para encontrar paz del alma, pero permanece en la miseria — hasta que su corazón y su vida son sobrenaturalmente sacudidas mientras lee Romanos 1:16, 17.

Posteriormente clavó sus 95 tesis en la puerta de la iglesia en Wittenberg (1517), declarándola después en la Diet of Worms (1521) — (Dieta de Lombrices):

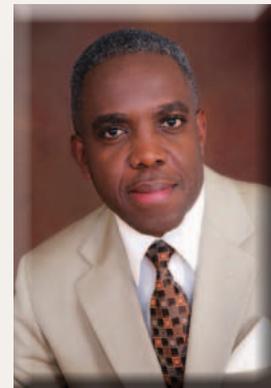
A menos que sea condenado por el testimonio de la Escritura. . . o por razón obvia — por. . . mi conciencia está cautiva por la Palabra de Dios. . . Por lo tanto no puedo y ni me retractaré, ya que es difícil, sin provecho y peligroso hacer algo contra nuestra propia conciencia.⁴

Wycliffe no pudo prever el impacto total de lo que él empezó, sus cenizas dispersas símbolos de la dispersión de la Biblia mundialmente. Aquellos que siguieron sus huellas — Hus, Lutero, y otros — fueron hombres de valor insuperable, hambrientos por caminar con Cristo basándose en las verdades de la Palabra de Dios, y libres del dogma eclesiástico y del control. Así que cuando usted lea la Biblia en su lengua materna, no olvide los sacrificios de estos Protestantes originales, hombres “de los cuales el mundo no era digno” (Hebreos 11:38).

La causa continúa. El analfabetismo bíblico creciente y la sustitución de la teología “sentirse bien” por la verdad de la Biblia son las razones para protestar, oponerse, a “competir por la fe seriamente.”

— *Whaid Guscott Rose*

1. Wycliffe, citado por Fosdick en *Grandes Voces de la Reforma*, p.7.
2. Garver, *Nuestra herencia Cristiana*, p. 51.
3. *Ibid.*, pp. 53-54.
4. <http://www.specialtyinterests.net/lutherwords.html>
Notas finales 1-3 citadas en *Can One Person Make a Difference* (¿Puede una Persona Hacer una Diferencia? por Charles R. Swindoll, pp. 3-5)



Bible Advocate
(USPS 054-160)
P.O. Box 33677
Denver, CO 80233-0677
USA

Periodicals
Postage Paid
at Broomfield,
Colorado and
additional offices



Convención de la Conferencia General

Julio 18-23, 2011
St. Charles, Illinois



Únase con nosotros en compañerismo, en servicio,
Y en alabanza del amor del Padre por nosotros.
La inscripción empieza el 5 de enero de 2011.
Visite convention.cog7.org para más información.